

# Imperio

Diario del E. y de los I.O.S.

Año XXIII — Número 6.746 — ZAMORA, jueves 13 de febrero de 1958 — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 pesetas

## GAILLARD GANA UN VOTO DE CONFIANZA

### Defendiendo el bombardeo de Túnez

**El Gobierno de este país acusa a Francia de nuevas violaciones de su territorio**

**Francia hace un llamamiento a Túnez para restablecer la paz entre ambos países**

París, 12. — Aunque el jefe del Gobierno, Félix Gaillard, no ha solicitado una votación de confianza sobre la cuestión, han sido planteadas tres mociones ante la Asamblea Nacional. Una de ellas es una moción de censura, otra una de confianza en el Gobierno y la tercera una de confianza en el Ejército.

Si Gaillard fuese derrotado, técnicamente no significaría su salida del Gobierno. Pero, por tradición, se vería obligado a dimitir.—Efe.

#### GAILLARD GANA UN VOTO DE CONFIANZA

París, 12.—La Asamblea Nacional ha otorgado esta noche su confianza al primer ministro, Félix Gaillard, después de la inflexible defensa que el jefe del Gobierno hizo del bombardeo por aviones franceses de la localidad tunecina de Sakiet Sidi Youssef el pasado sábado. El resultado de la votación fué de 339 votos a favor y 179 en contra. Aun cuando la votación ha dado a Gaillard una clara mayoría, se registraron muchas reservas entre los diputados afiliados a partidos que forman parte de la coalición gubernamental, en particular los socialistas y los del M. R. P.

A insistencia del partido socialista, en la resolución de confianza se expresa el sentimiento por el elemento civil que resultó muerto en la incursión, que en la moción original no se consignaba.—Efe.

#### ACUSACION DE TUNEZ

Túnez, 12.—El Gobierno tunecino ha manifestado que tropas francesas violaron el territorio de Túnez el pasado domingo, al día siguiente del bombardeo de Sakiet Sidi Youssef, y dieron muerte a dos personas.

Un comunicado anuncia que el incidente se produjo cerca de Periana, situada a 36 kilómetros al este de la frontera argelina y a unos 165 kilómetros al sur de Sakiet. Añade que las tropas francesas cruzaron la frontera, mataron a dos tunecinos y registraron tiendas y casas.—Efe.

#### SE PROHIBE LA ENTRADA EN BIZERTA A BUQUES DE GUERRA FRANCESES

Túnez. — El Gobierno tunecino ha prohibido la entrada de buques de guerra franceses en Bizerta, la mayor base naval de Francia en el Mediterráneo. Los tunecinos amenazaron con hacer fuego contra todo buque de guerra francés que intentase entrar en el puerto.

El Gobierno francés ha sido informado de que los buques que se encuentran en Bizerta podrán salir del puerto. En cuanto a que Francia pretendiera hacer entrar algún buque de guerra en el repetido puerto, Túnez ha advertido que en caso necesario llegará a bloquear la entrada al mismo mediante el hundimiento de los transportadores que lo cruzan.

Bizerta, situada a 65 kilómetros al norte de la capital tunecina, es

## No es un adorno EXPOSICION CANINA EN LONDRES



Este perrito de la foto no es de adorno, es de verdad y propiedad de la señora Sheldon. El perro es uno de los que participan en la Exposición del Olimpia, de Londres.

## Unos veinte mil peregrinos han permanecido en Lourdes después de las ceremonias inaugurales

Diez muchachas de catorce años, muy pobres, mutiladas, paralíticas y ciegas, se encuentran en la ciudad

El viaje lo patrocina una emisora de Luxemburgo

Lourdes, 12.—Unos veinte mil peregrinos, que han permanecido en esta ciudad después de las ceremonias inaugurales del centenario de la aparición de Nuestra Señora, han asistido a una misa solemne en la basílica del Santo Rosario. Los peregrinos representaban a casi todas las naciones de la Europa occidental y había muchos procedentes del norte y sur de América. El padre Juan Bautista Riviero, de la Catedral de Tarbes, ofició el Santo Sacrificio.—Efe.

#### DIEZ MUCHACHAS DE CONDICION HUMILDE, MUTILADAS Y PARALITICAS, ASISTEN A LAS CEREMONIAS

Lourdes, 12.—Diez muchachas de catorce años, exactamente la edad que tenía Bernadette Soubirous cuando por vez primera

vió a "la bellísima Señora", visitando una capucha de lana blanca como la que llevaba Bernadette, se encuentran en Lourdes asistiendo a las solemnidades con motivo de la inauguración del centenario.

Las diez muchachas son muy pobres, también como Bernadette. Dos de ellas están mutiladas, otras dos son paralíticas, dos son huérfanas, dos ciegas, y las dos últimas no tienen ningún familiar en el mundo.

Las muchachas han venido a

Lourdes bajo el patronazgo de Radio Luxemburgo y merced al concurso radiofónico "El sueño de su vida". En dicho concurso, una de las participantes dijo que su "sueño" era que diez muchachas pobres y desventuradas, de la edad de Bernadette, fueran a Lourdes para asistir a las solemnidades conmemorativas del centenario del milagro. "El ángel bueno", como ellas llaman ahora a madame Leserlle, se encuentra con ellas en Lourdes.—Efe.

## ESCUELAS Y MAESTROS

### UNA ACCION DECISIVA Y RESUELTA

Indudable importancia ha revestido la conferencia que dió hace unos días, en el Ateneo de Madrid, el director general de Enseñanza Primaria, señor Tena, acerca del plan de construcción de escuelas y las reformas en el Magisterio. Se había inaugurado, unas horas antes de su disertación, el certamen que comprende aquellos proyectos. Planos, dibujos, maquetas y fotografías explican, plásticamente, el ambicioso empeño. Se trata de dotar a todos los pueblos españoles de centros docentes de primera enseñanza, con la amplitud necesaria para que en ningún rincón de nuestra geografía, por escondido e insignificante que sea, falte el colegio que encauce la capacidad intelectual de los niños. Veinticinco mil nuevas escuelas integran la primera fase del programa trazado. No hubo nunca un plan de tanta amplitud. La antigua política practicaba otros sistemas. Era la influencia de que decidía. Y la creación de los centros escolares dependía del mayor o menor valimiento de quienes ostentaban la representación de los Distritos. Ahora se va a poblar el mapa docente de España, sin otra norma que la de servir las verdaderas necesidades.

Unos seis millones de niños, entre los tres y los catorce años, forman el censo completo de los que deben recibir instrucción elemental. Para que todos ellos, sin una sola excepción, encuentren acomodo en el alumnado que se quiere incrementar, sería necesario crear más de cincuenta mil colegios nuevos. Se va a escalar la empresa iniciada. El primer período de construcción será de cinco años. Después continuará el desarrollo de la gran obra escolar emprendida. El estudio de lo que era preciso acometer se ha realizado objetiva, técnicamente, sin otra idea que la de corregir la actual situación deficitaria. Los Cortes aprobaron el presupuesto forjado al efecto: dos mil quinientos millones de pesetas. Todo se ha articulado y previsto. Dentro de dos años no habrá en nuestro país un solo niño que no reciba la enseñanza apropiada. Es un paso decisivo para llegar a la máxima eficacia en la lucha contra el analfabetismo, cruzada en la que el Estado que nació del Movimiento ha puesto los mayores fervores y entusiasmos.

Nada puede ser, en efecto, de tanta utilidad en esa acción decidida, resuelta, para reducir y, en su día, extinguir, los contingentes de iletrados, como la existencia y funcionamiento de las escuelas primarias. Por lo pronto, para los comprendidos entre los seis y los doce años. Es inexcusable forjar los medios que aseguren que el día de mañana no haya en España una sola persona que se pueda avergonzar de su insuficiencia de educación primaria. Si los propósitos se realizan —y nada hace pensar que puedan frustrarse— en 1960, dentro de dos años se habrá hecho decrecer muy considerablemente el porcentaje de individuos analfabetos, y para 1970 se da como seguro que no habrá uno solo. No es España, hoy, de los países más atrasados en este aspecto, pero es preciso continuar arduamente la marcha emprendida y llegar a las culminaciones propuestas. La idiosincrasia de las gentes rurales, sometida, en la actualidad, a otras decisivas mutaciones, en orden a entender la conjunción de posibilidades y obligaciones inabandonables, ha de modificarse radicalmente en cuanto a la inexcusable asistencia de los chicos, desde sus primeros años, al aula en que se les irá formando. Cuando uno de los puntales básicos de la política social de nuestro tiempo es la formación capacitada en todas las profesiones y actividades y se fomenta la enseñanza laboral como sistema esencial para elevar el nivel de los trabajadores, sería absurdo mantener, en lesiva intangibilidad, el régimen y las costumbres que determinan la obsesión para el trabajo manual de los adolescentes, apenas tienen un vigor físico que lo permita. Y a veces sin llegar a tenerlo.

Simultáneamente, se emprende la reforma del Magisterio primario. Su situación y sus perspectivas han cambiado. Con la creación de escuelas, se incrementa el número de maestros. Y se amplían sus retribuciones y prerrogativas. Uno de los grandes males del pasado, que era inaplazable rectificar, fué el abandono en que se tuvo a los profesores. Con la satisfacción para ellos, renacerán las vocaciones. Escuelas y maestros es el significado, síntesis y promesa de una política docente, de la campaña iniciada, de la que han sido eficaz pregon la exposición abierta hace pocos días y la notable conferencia dada por el Director General de Enseñanza Primaria.

FRANCISCO CASARES

## BEATIFICACION DE ISABEL LA CATOLICA

Será introducida pronto en la Congregación de Ritos

Roma. — El Boletín de la Agencia de Informaciones "Surge" dice que, según sus noticias, la causa de beatificación de la Reina Isabel la Católica será introducida pronto en la Sagrada Congregación de Ritos. La Agencia añade que el postulador de la citada causa es monseñor Carlos Sneider.—Efe.

## Audiencias de S. E. el Jefe del Estado

Recibió a don Carlos Pinilla Turriño, presidente del Patronato de la Universidad Laboral de Gijón y de la Fundación San José, de la de Zamora

Madrid, 11.—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el Palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Comisión Permanente del Instituto Nacional de Previsión, presidida por don Francisco Labadie Otermin y acompañada por el ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio.

Don Manuel Aznar y Zubigay, embajador de España.

Don Faustino Armijo y Gallardo, director general de Relaciones Económicas del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Don Blas Piñar y López, director del Instituto de Cultura Hispánica.

Don Juan José Rovira y Sánchez-Herrero, jefe de la Oficina de la Comisión delegada del Gobierno para el desarrollo de los convenios con Norteamérica.

Don Rafael Núñez Lagos, presidente de la Unión Internacional del Notariado Latino.

Don Carlos Pinilla Turriño, presidente del Patronato de la Universidad Laboral de Gijón y de la Fundación San José, de la de Zamora.

Don José Farfán Ferrero, director-gerente del Banco de Crédito Local de España.

Don Francisco Fernández Fritsch, inspector de los Servicios Hidráulicos de Levante y Sur de España.

Don Eugenio de la Sal Crespo y don Marcelino Enriquez Parrondo, ingenieros de la cuarta Jefatura de Estudio y Construcciones de Ferrocarriles.

Don Manuel Martínez Falierna.

AUDIENCIA MILITAR Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos

## Cinco muertos al estrellarse un gigantesco bombardero en Dakota

Chocó contra un edificio de su base al aterrizar

Rapid City (Dakota del Sur), 12. Un gigantesco "B-52" de bombardeo se ha estrellado en la base aérea de Ellsworth. Resultaron muertas cinco personas: dos miembros de la tripulación y tres miembros de las oficinas de la base que se hallaban trabajando en el edificio contra el cual chocó el aparato.

El accidente se produjo en el momento en que el avión realizaba el aterrizaje. Resbaló en la pista y fué a chocar contra el edificio,

que quedó totalmente destruido.

Se han salvado seis miembros de la tripulación, que resultaron ligeramente heridos.—Efe.

#### SE ESTRELLA UN AVION VENEZOLANO

Caracas, 12.—Un avión de las "Aerovías Venezolanas" se ha estrellado durante un vuelo entre Cocco de Mono (Estado de Apure) y Maiquetía. En el accidente fallecieron el piloto y el copiloto del aparato.—Efe.

#### EL DOMADOR HERIDO EN LAS PALMAS SIGUE EN LA CLINICA

Las Palmas de Gran Canaria, 12.—El domador de leones príncipe Saddek, del Circo Alemán que viene actuando en Las Palmas, está recluido en una clínica a consecuencia de las heridas que le produjo un león al tirarle un zapazo. Saddek justifica la agresión en que los leones estaban encerrados y al levantarse el público cuando el accidente se fraguaba, la fiere se envalentonó. Añadió que gracias a haber encogido la pierna, con la que dió en la boca del león, el hecho no tuvo mayor gravedad.

Estos niños han ido a contemplar la casa en que pocas horas antes habían estado jugando, en Battersea (Londres), y que se hundió. Afortunadamente no hubo que lamentar víctimas.

## Los reyes de Jordania y el Iraq conferencian

Para contrarrestar la fuerza de la república sirio-egipcia

Saud de Arabia exige la retirada del Iraq del pacto de Bagdad

Amman, 12.—El rey Hussein, de Jordania, y el rey Feisal, del Iraq, han comenzado hoy conversaciones oficiales, en esta ciudad, para contrarrestar la fuerza bélica y política que supone la Federación Sirio-Egipcia. Se espera que las conversaciones duren dos o tres días.

Ambos monarcas realizarán todos los esfuerzos posibles para llegar a una unión que sus pueblos desean, aunque se opina que la participación del Iraq en el Pacto de Bagdad constituirá un grave obstáculo. Por su parte, Feisal desea mantenerse dentro del Pacto de Bagdad, a pesar de que los reyes de Jordania y Arabia Saudí le han presionado para que se separe de cualquier influencia occidental.

El rey Saud de Arabia, que no está representado en estas conversaciones, pone como condición indispensable para su entrada en la unión de las tres Monarquías la retirada del Iraq del Pacto de Bagdad.

Fuentes bien informadas aseguran que, se retire o no el Iraq del Pacto de Bagdad, el final de

las conversaciones entre Hussein y Feisal se habrá ligado a un acuerdo sobre algún tipo de unión entre sus respectivos países.

La reunión que actualmente se celebra en esta capital es el resultado de una nota que Hussein envió a Feisal y a Saud después de que se proclamó la Federación sirio-egipcia. Solamente el monarca iraquí aceptó esta invitación.

Se ha asegurado, por otra parte, que el Príncipe heredero del Iraq será llamado para que asista a las conversaciones. Esta posibilidad está especificada en un decreto que permite al Príncipe heredero nombrar un Consejo de Regencia si decide ausentarse de su país para asistir a la reunión de Amman.—Efe.

## A la caza del "abominable hombre de las nieves"

Una expedición norteamericana marcha a Nepal

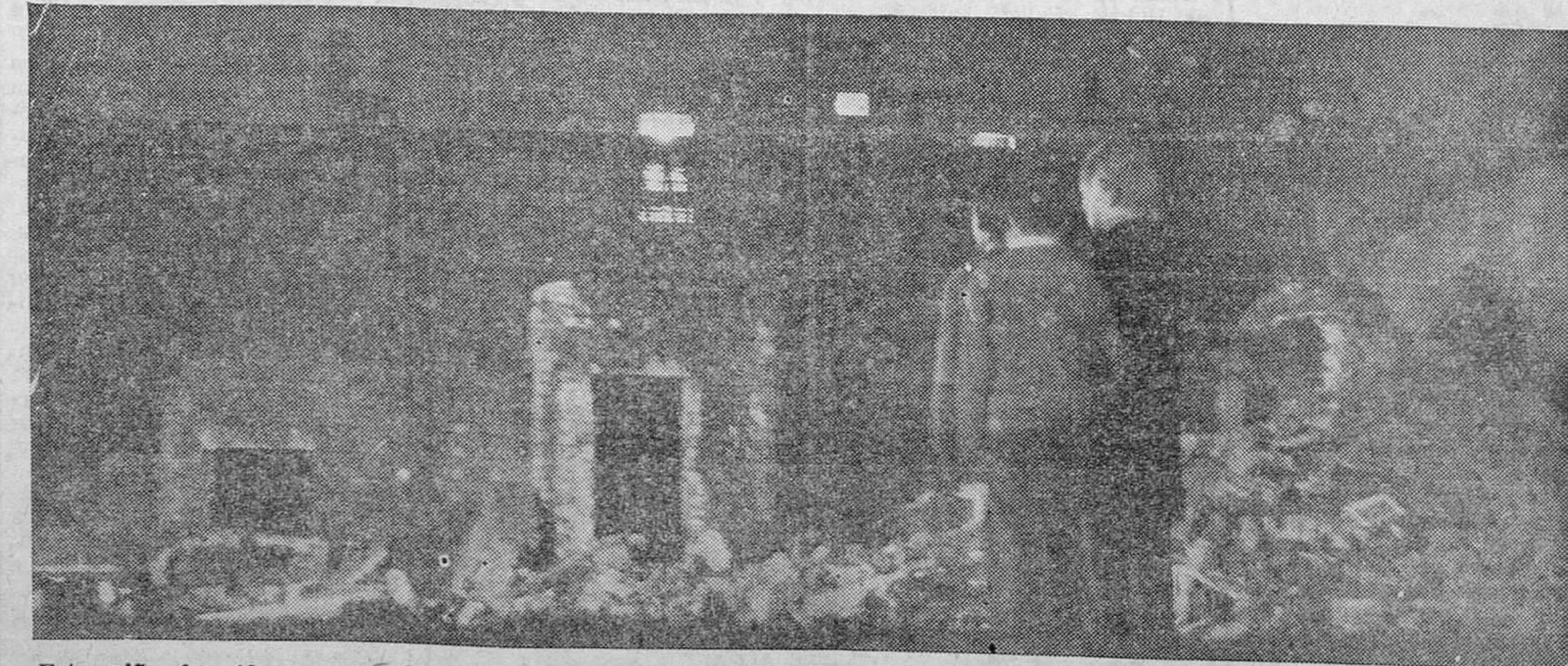
Katmandu (Nepal), 12.—Una expedición norteamericana dirigida por Gerald Russell ha salido hoy por vía aérea con destino a Nepal oriental, en la primera etapa, para organizar una cacería con objeto de apresar al "abominable hombre de las nieves".

La expedición está integrada por cinco miembros, los cuales tratarán ocho sherpas y setenta y dos porteadores, todos los cuales

esperan llegar a la zona montañosa de Biratnagar, donde, según se informó, fué visto el famoso yeti.

Efe.

## Hundimiento de una casa en Londres



Estos niños han ido a contemplar la casa en que pocas horas antes habían estado jugando, en Battersea (Londres), y que se hundió. Afortunadamente no hubo que lamentar víctimas.

**DIGESTOVITAL**

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios—En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAT







# ACABA de Suceder

## Un héroe de tres guerras, a punto de ir a la silla eléctrica Mató a un general norteamericano y a su esposa, a tiros



De esta forma se presentó el sargento Maurice Chavigny. El fiscal solicitó que se despojara de sus condecoraciones, por lo que el antiguo sargento de la Legión Extranjera hubo de volver vestido de paisano.

El acusado esperaba conseguir un golpe de teatro presentándose en la Sala con su flamante uniforme de sargento veterano de la guerra de Corea, en el cual se apreciaban cinco filas de pasadores. Apenas entró vestido de esta manera, un murmullo se dejó sentir por toda la Sala. El Procurador General se opuso y pidió al Presidente que el procesado se presentara de paisano. Así se hizo, y el sargento Maurice Chavigny fue obligado a trasladarse a su celda, de donde volvió portando un traje azul. Fué entonces cuando dió comienzo el juicio.

Las tres sesiones que ha tenido el proceso en el Tribunal de Clearwater (Florida) han sido seguidas con inmenso interés por el público de Francia. Maurice Chavigny nació en París hace treinta y cuatro años. Es un sargento de la Legión Extranjera con un magnífico historial militar. Ha sido un valeroso combatiente, primero en Indochina y después en Corea. Las muchas condecoraciones que posee indicaban su valor. Además de esto había tenido por madrina a la mujer más popular de todos los tiempos: la señora Mermoz, madre del piloto que atravesó el Atlántico sin escalas.

Pero los hechos eran concretos: El día 3 de abril de 1957, Chavigny, en el Balneario de Saint Petersburg, de Florida, mató al general norteamericano, de sesenta y cuatro años, Wilbur Mac Reynolds, y a su esposa la señora Fay Mac Reynolds, de sesenta y uno, de los cuales era huésped desde hacía seis meses. Por este doble

asesinato el sargento se arriesgó a ir a la silla eléctrica. Los Tribunales han visto en el fondo del delito un sentido pasional que le ha alejado de la muerte. El veredicto le ha declarado culpable de doble homicidio en segundo grado; es decir, sin premeditación, por lo que la sentencia será de veinte años de reclusión.

Solamente hubo un testigo, un vecino, Lorin Meredith, quien oyó los ocho disparos que terminaron con la vida del matrimonio. Entrando en la habitación pudo ver los dos cadáveres. El General había recibido cinco balazos en varias partes del cuerpo; su mujer



La mujer de Wilbur Mac Reynolds.

dos: uno en la cabeza y otro en la muñeca derecha. El octavo disparo se había perdido. Chavigny huyó en un "Cadillac".

### Una vieja historia de amor

Pero inmediatamente los coches patrullas de la Policía se pusieron en persecución del sargento y un utular de sirenas atronó los espacios de Saint Petersburg. En un determinado punto en que el tránsito era un poco difícil el automóvil de Chavigny se estrelló contra

un muro. Maurice Chavigny saltó del coche y, alzando la mano en señal de rendición, se entregó a los policías. Mientras las esposas se cerraban en sus muñecas, murmuró: "Es una vieja historia de amor".

Esta historia había comenzado en septiembre de 1953 a bordo de la nave transportadora de tropas "La Marsellesa", a cual hacía la ruta de Marsella a Saigón. Chavigny se hallaba aún convaleciendo de una herida sufrida el año anterior en Corea, donde había combatido en un batallón francés. Cuando terminó su período de hospitalización se enroló para la Indochina. En la misma nave viajaba una señora madura, pero de agradable aspecto: Fay Mac Reynolds, la mujer del General, quien entre los soldados era muy conocido, no solamente por sus dotes militares, sino porque en Intendencia fue el promotor de la famosa "Ración K", constituida por alimentos deshidratados y completos. Los esposos se dirigían a Saigón, donde el General había sido destinado a la Misión militar de Indochina. Cuando la señora y el sargento se hallaban en el puente, ella correspondía a las sonrisas del francés por pura cortesía. Una vez precisó ayuda para embarcar y fué Chavigny quien se la ofreció inmediatamente. Después, un movimiento de uno de la tripulación le hizo caer en cubierta; Maurice, prestamente, acudió en su ayuda, y desde aquel momento su salvador se convirtió en su más pertinaz escolta. El sargento era un hombre de buena presencia por lo que la esposa del General norteamericano veía con buenos ojos su inocente compañía. Maurice era un enamorado, ya que hacía años se había casado con

una muchacha gala y ésta se había fugado con otro.

Hasta que fué herido, Chavigny estuvo siempre en compañía de los esposos, que le habían tomado



El general Wilbur Mac Reynolds.

un gran cariño. Por eso la separación, al ser repatriado a un hospital, se hizo dolorosa.

### Nuevo encuentro

Pasaron unos cuantos años hasta que un día se vieron en Orly nuevamente. El General le invitó a ir con ellos a los Estados Unidos, diciendo a los amigos a quienes presentó el sargento: "Es un héroe que va a vivir en nuestra compañía" Los paseos menudearon en compañía de la mujer de Mac Reynolds. El último día fué en la Quinta Avenida, de Nueva York. Al día siguiente todos los periódicos publicaban la noticia del asesinato por partida doble.

El testigo, Lorin, cuenta estamamente estas frases: —Oí como Maurice decía a la señora de Mac Reynolds: "Estás jugando conmigo, querida mía; pero esto se ha terminado, se ha terminado".

Inmediatamente se oyeron los ocho disparos que causaron la muerte a los cónyuges.

### Una versión increíble

En el proceso el acusado ha dado una versión diversa que ha cogido de sorpresa, inclusive, a su abogado. Según él, cuando se dio a la señora que se iba a marchar porque veía la imposibilidad de aquel amor, ella le había suplicado que se quedara, y acto seguido se lo había dicho al General. Entonces el General, furibundo, había matado a su mujer con un revólver, cuya existencia no ha podido ser comprobada. Entonces él había dado muerte al militar vengando la de la mujer Fay Esto, según él, se lo había contado para no manchar el nombre del General.

Naturalmente, esta versión demasiado artificiosa, no ha sido creída, y el Procurador General pidió la pena de muerte por el doble homicidio.

## En Francia, un padre, de un puntapié, hace rodar las escaleras a su hijo El pequeño, de dos años y medio de edad, padece doble fractura de cráneo

### El niño era infernal, dice el bárbaro padre

Un nuevo drama, en el cual es el protagonista un pequeño niño de dos años y medio, acaba de desarrollarse en Francia. Dominique Bardet, el octavo de los hijos de la familia que lleva este apellido, se halla luchando contra la muerte en el hospital de Beauvais. Su cuerpo se halla exánime. Tiene una doble fractura de cráneo, además de haber certificado el médico asistencial que se le aprecian quemaduras y multitud de marcas provenientes de fuertes golpes. En la garganta del niño también se ha encontrado una mancha, consecuencia, quizá, de un puntapié.

Su padre, Didier Bardet, de veintinueve años, acusado de estos malos tratos, se halla detenido. De una manera simple, ha confesado a los investigadores:

"Dominique se encontraba en la escalera, portando un ladrillo debajo de cada brazo. Eran esos ladrillos que suelen servir para calentar la cama. Le he advertido que tirara los ladrillos para evitar el peligro de que se cayera. Me ha mirado de un aire desafiante y le he dado un puntapié que le ha hecho perder el equilibrio. Ha rodado los catorce peldaños y ha chocado su cabeza contra el borde de la cocina. Entonces ha perdido el conocimiento".

Estas han sido todas las explicaciones suministradas por el padre bestial, que ha enviado al pequeño Dominique a una cama médica donde quizá la muerte le espera.

### "El pequeño era infernal"

Una vez cometido el hecho, Didier previno a su mujer, que se encontraba haciendo las camas. Luego, asustado ante el alarmante estado del niño, llamó a una ambulancia y ordenó su traslado al hospital. Preguntado por la Policía, Didier ha respondido que el infante era "espe-



Didier Bardet, el padre verdugo de su hijo, acompañado de su mujer.

cillamente infernal", que continuamente jugaba con el atizador de la lumbre... Frente a todas estas inocencias infantiles, el desnaturalizado padre no ha confesado, como más tarde se ha sabido, que su bestialidad le llevaba a prohibir al pequeño el uso de sus necesidades aun a sabiendas de que sufría de incontinencia.

Las conclusiones de la madre han sido sencillamente estas: "Didier no quería apenas a su

hijo y le golpeaba continuamente. Todo ello porque él decía tener dudas de su paternidad".

Otro caso de perversión criminal en el alma de un padre galo, que ha levantado en contra toda la opinión pública de los habitantes de Beauvais y ante cuyo caso los jueces han formado el oportuno expediente, dispuestos a sentenciar con toda la dureza que un asunto semejante requiere.

## Un servicio especial de nuestro periódico LAS COSAS DEL SIGLO XX

Escribe W. FERNANDEZ FLOREZ



### LOS DUENDES DOMESTICOS

Son muy frecuentes las anécdotas referidas a animales. Sus divulgadores prefieren aquellas que admiten un barniz poético en el relato, como las que tienen a los pájaros como protagonistas, o las que logran sorprendernos por analogía con nuestras posibilidades humanas, como las que atañen a aspectos de la inteligencia de los perros, a la fidelidad de los caballos, etcétera... Pero existen otros muchos seres extraordinariamente interesantes en las manifestaciones de su relación con nosotros y los dibujos de Walt Disney han ensanchado el campo de la sensibilidad.

rendijas desde las que nos pueden espiar sin descubrirse. No tiene vanidad, pues sabe que los adornos y colores le llevarían a la perdición; y así, se ha hecho un gabán de sombras, color de sombra, que siempre lleva puesto y que le abriga y le disimula a la vez; y ese color es tan típico, tan de él, que para denominarlo no encontramos otro medio que decir: "color de ratón". Es capaz de estar mucho tiempo observándonos desde una grieta, mientras escribimos o leemos, pero se ha dado maña para hacerse inteligible a las mujeres, ya que sabe que si la mujer se empeñase en acabar con él, no encontraría escape, mientras que así, como se asusta y huye, no le daña, y como grita al verlo, lo previene, y se desmayaría si el ratón emprendiese un trocillo en dirección a ella. Si un hombre ve aparecer un ratón y no cede al encanto de observar sus monerías, quizá le arroje el libro en que lee. Pero una mujer se subirá a una silla y pedirá histéricamente socorro. Los ratones se rien mucho con esas cosas.

Por ejemplo, casi nadie trata de los ratones, ni, por supuesto, comenta su vida ni sus actos, como no sea para excoararlos y aconsejar medios de exterminio. Sin embargo, los ratones conviven con los hombres en mayor número y más sos enida constancia que los demás seres a los que dedica crónicas, cuentos, versos y estudios prolijos.

El ratón es gracioso, misterioso, sagaz e inatigable inventor de sorprendentes recursos. Conoce perfectamente todos los detalles de nuestras costumbres caseras, porque nos ve, nos oye y nos mira; nos mira sin que le podamos ver nosotros; porque se procura una especie de invisibilidad a fuerza de habilidad y de ligereza. Sabe perfectamente donde guardamos nuestras cosas —alimentos, tajes, papeles—, modifica nuestras moradas según sus conveniencias; es un arquitecto maravilloso: construye pasillos secretos con ocultas entradas y salidas que se abren donde a él le importa para sus diversos fines; practica

Se define el ratón como un roedor. Bien, falta algo más importante. Digamos como apareció el ratón, y con ello ilustraremos nuestro conocimiento de este animalito.

El ratón, en sus modalidades y características presentes, surgió al desaparecer los duendes. Cuando los antiguos dioses se ausentaron del mundo llevándose con ellos tantos y tantos personajes de los Mitos, desterraron también los duendes. Pero pasó mucho tiempo y se comprobó que la gente se echaba de menos; les parecía que algo fal-

taba en sus viviendas, que había un vacío en el alma de las casas. No, no se trataba de los dioses penates, sino de algo muy diferente; así como si se hubiese apagado en ellas una especie de alegría; lo que debe de suceder cuando un niño travieso desaparece de un hogar.

Entonces se conbio a los ratones la misión de sustituir a los duendes. Hay quien dice que los duendes fueron convertidos en ratones, y no se marcharon, sino que se metamorfosearon, pero esto no se pudo comprobar.

En las casas tornaron a ocurrir fenómenos "arcedidos a los que los tragos provocaban; ruidillos, pisadas cautelosas, desaparición de objetos... a veces, lances de difícil explicación... Precisamente, en estos días —según relatan los periódicos— una familia de Invercargill, en Nueva Zelanda, pudo descubrir, siguiendo en su casa la pista de un ratoncillo, el escondito donde el animalito guardaba en un bote de tabaco de pipa una cantidad de billetes equivalente a cien mil pesetas.

¿Era un previsor ahorro del roedor para su vejez? ¿Era un regalo con el que quería premiar la hospitalidad de los caseros, que no habían empleado contra él trampas ni venenos?

Nunca se sabrá exactamente. Pero los que hemos dedicado alguna atención y alguna simpatía a tales seres estamos dispuestos a admitir todas las interpretaciones. Porque un ratón —no lo olviden— es un duende.

## Gaillard gana un voto de confianza

(Viene de primera página)

un puerto natural y una base naval importantísima.—Efe.

París, 12.—Francia ha hecho un llamamiento a Túnez para restablecer la paz entre ambos países, antes de que la tensión entre ellos llegue a ser incontrolable.

El llamamiento está contenido en unas declaraciones a corresponsales extranjeros de un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, que no ocultó que hablaba con la completa autorización del Gobierno y cuyas manifestaciones coincidieron con los informes diplomáticos de que Italia ofrecerá su mediación en el conflicto franco-tuneño. El citado portavoz dijo: "Francia está dispuesta —y el primer ministro, Félix Gaillard, así lo dijo a la Asamblea Nacional— a iniciar conversaciones con Túnez sobre la solución de problemas generales entre los dos países." Expresó también su satisfacción por el hecho de que, hasta ahora, Túnez no haya presentado una protesta formal por el bombardeo de Sakiet al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. A este respecto, se teme en círculos diplomáticos franceses

que Francia tenga que usar el Veto sobre la petición tuneña, para evitar una votación desfavorable en el Consejo de Seguridad.

Por otra parte, el portavoz en cuestión dijo que Francia está dispuesta a pagar indemnizaciones a las víctimas del bombardeo de Sakiet, y explicó que la cuantía de dichas indemnizaciones sería discutida, como parte de un arreglo general. "Francia y Túnez —añadió— están aún demasiado fuertemente ligadas para considerar que es inevitable la ruptura." Dijo también que el bloque militar de las guarniciones francesas por tropas y ciudadanos armados tuneños era "arriesgado".

Añadió el portavoz que la Marina francesa no tratará de abrirse camino a la base de Bizerta, cuyo acceso ha sido ne-

gado a los buques de guerra franceses. "Esperamos que se llegará a una solución política."—Efe.

EL MOVIMIENTO ARGELINO SE OFRECE PARA LA DEFENSA DE TUNEZ "CON TODAS SUS FUERZAS"

El Cairo, 12.—El movimiento rebelde argelino ha ofrecido su apoyo con "todas sus fuerzas" en la defensa de la independencia de Túnez.

La Comisión de Coordinación del Frente de Liberación Nacional Argelino, reunida en esta ciudad, ha enviado un telegrama al Presidente tuneño, Habbí Burguiba, en el que dice: "Apoyamos con todas nuestras fuerzas al bravo ejército tuneño en defensa de la independencia de Túnez."

La Comisión hizo este ofrecimiento en nombre de todo el pueblo argelino en su completa y absoluta solidaridad con el pueblo "tuneño y su heroico Presidente." Efe.

### Audiencias de S. E. el Jefe del Estado

(Viene de primera página)

tos ha recibido en audiencia militar, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Pablo Martín Alonso, teniente general, capitán general de la Cuarta Región Militar.

Don Luis Redondo García, general de División, en reserva, consejero supremo de Justicia Militar.

Don Rafael Hierro Martínez, general de División, vocal de la Junta Superior de Patronatos de Huérfanos de Militares.

Don José Samaniego y Gómez de Bonilla, general de División jefe de la División núm. 52 de Montaña.

Don Julio Peñas Gallego, general de Brigada de Estado Mayor, en reserva, acompañado de sus hijos Julio, José y José Antonio, oficiales del Arma de Caballería.

Don Antonio Muñáiz de Brea, general de Brigada de Aviación, director general de Personal del Ministerio del Aire.

Don Alfonso Carrillo Durán, general de Brigada de Aviación, segundo jefe de la Región Aérea Atlántica y jefe del Sector Aéreo de Valladolid.

Don Carlos Martínez Vara del Rey, general de Brigada de Aviación del Estado Mayor del Aire.

Don Leandro Martín Santos Domínguez, inspector médico de segunda clase, jefe de Sanidad de la Quinta Región Militar.

Don José Carrero Velarde, coronel de Infantería, jefe del Regimiento Carros de Combate Alcázar de Toledo núm. 61.

Don Alfonso de los Santos y Lasirtegui, coronel auditor de la Armada, segundo jefe de la Asesoría General del Ministerio de Marina.—Efe.

## Ratificación del convenio de Cooperación entre los Gobiernos de España y E. U. Relativo a los usos civiles de la energía atómica

Madrid, 12.—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una disposición de la Jefatura del Estado con el instrumento de ratificación del convenio de cooperación entre el Gobierno de España y el de los Estados Unidos de América, relativo a los usos civiles de la energía atómica. Dicho instrumento contiene, en sus doce artículos, las normas básicas del convenio de cooperación.

El artículo sexto especifica los materiales de interés en conexión con proyectos definidos e investigación y relativos a los usos pacíficos de la energía atómica, comprendidos los materiales originarios, materiales nucleares especiales, subproductos, otros radiosotopos e isótopos estables, que se intercambiarán para fines de investigación. Sin perjuicio de lo dispuesto en el convenio, se facilitarán mutuamente equipos especiales de investigación y dispositivos de pruebas de materiales para reactores, de acuerdo con los límites de espacio y personal disponibles, cuando tales equipos no puedan adquirirse.

En el artículo 12 se dice que el Gobierno español y el de los

Estados Unidos muestran su común interés por la Agencia Internacional de Energía Atómica, consultándose a tal fin ambas partes para determinar cualquier posible modificación.

Finalmente se especifica en el articulado que la Comisión americana venderá o arrendará al Gobierno español uranio enriquecido hasta en un veinte por ciento en el isótopo "U-235" y en las cantidades que se acordaren.—Cifra.

### Una naranja de 280 gramos de peso

Pollensa, 12.—Una naranja de 820 gramos de peso y de una circunferencia de 48 centímetros ha sido recolectada en la finca denominada "Cal Roma", propiedad de don Jaime Morro Bibiloni. Normalmente, el peso de esa clase de naranjas, denominadas de la "Guixa", es de 190 gramos, aproximadamente.—Efe.

### ¡¡¡ Palabras en la Tierra!!!

Novela de LUISA ALBERCA, de tal éxito al ser radiada por "LA VOZ DE MADRID", que a petición de los oyentes ha tenido que ser editada. Solicítela en la Administración de "LA VOZ DE MADRID", Ayala, número 15, MADRID.

### Incendio en un gran mercante Inglés

#### Al sur del Pacífico

Wellington (Nueva Zelanda), 12. Se ha producido un incendio en las primeras horas de esta mañana en el buque mercante británico "Persic" de 13.594 toneladas cuando navegaba por aguas del sur del pacífico.

Los miembros de la tripulación lucharon denodadamente para impedir que el fuego llegara a las bodegas, donde se transportaba el cargamento y, finalmente, lograron reducir el siniestro.

El capitán del buque ha radiado un mensaje en el que dice que no se han producido daños graves en el navio, pero que se dirige a puerto para efectuar ciertos arreglos en él.

El "Persic" se dirigía a Londres, vía América del Sur con un cargamento de pieles por valor de 30.000 libras esterlinas.—Efe.

### LA MAS UTIL.

la más práctica la más económica: AGENDA DE LA SECCION FEMENINA para 1958. Puede adquirirla en la Regiduría de Prensa y Propaganda.



# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA

### DIVAGANDO

LEVO varios minutos ante la máquina de escribir, pensativo. Trato de hallar un tema para esta sección. Un tema que prenda el interés de mis pacientes lectores y posea algún rasgo original, ya que, de antemano, renuncio a la idea de encontrarlo totalmente inédito, pues si es cierto aquello de que «cada nuevo hay bajo el sol», comprendo la tremenda dificultad de ofrecer algo completamente original en los límites de este recuadro de mis pecados, sobre el que pesa, además, la servidumbre de que el sol que lo calienta es voluntariamente tan diminuto que sólo alcanza a tender sus rayos hasta los confines de nuestra capital, cuando más a los de la provincia.

Por mi mente pasa la multitud de asuntos que han ofrecido tema al comentario. Tengo a mano la colección del periódico, que me ayuda a recordar, y también a comprobar cómo muchos de los comentarios que vieron la luz hace días, hace meses, hace años, conservan hoy la misma vigencia que tuvieron entonces. Yo mismo me he asombrado de la semejanza, del extraordinario parecido de algunas crónicas espaciadas por el tiempo. Diríase que, sin advertirlo, me he plagiado a mí mismo.

El descubrimiento me ha ruborizado, y este rubor ha podido más que mi pereza, más que el deseo de comodidad. Desde el fondo de mi conciencia algo me está diciendo que es indecente recurrir al arbitrio fácil de rellenar este recuadro con problemas que, por lo repetidos, se han convertido ya en tópicos que no impresionan a nadie. Desde mi comodidad opto por dejar en blanco esta jornada en espera de otra con mejores ánimos. Mas la conciencia me dice que este recurso es tan vergonzoso como aquél, y me acucia a enfrentarme con las cuartillas. Escribo en el límite superior «Zamora al día» y me detengo. Me devano los sesos en busca de un título, solicito la ayuda de mis compañeros, enciendo un cigarrillo, apuro la colilla hasta quemarme los labios y las cuartillas me parecen hoy más grandes que de ordinario. Mientras tanto, el tiempo pasa. Las linotipias esperan impacientes y los nervios empiezan a ponerse de punta. Me rindo. Ni sé si con pena o con gloria. Gracias a Dios, he llegado al fin.

SERGIO COLLADO

## Vuelca el coche de línea de Villalube y resultan siete personas heridas CINCO DE ELLAS FUERON ASISTIDAS EN ZAMORA

En la mañana de ayer, en la cuesta conocida por «Las Mayas», a dos kilómetros de Villalube, sufrió un accidente el coche de línea de dicho pueblo a Zamora, cuyo concesionario es don Agapito Novoa.

El accidente se produjo como consecuencia de la rotura de una ballesta y de la dirección. El vehículo, que bajaba la cuesta, se inclinó hacia la derecha y volcó, quedando de lado.

Siete de los ocupantes resultaron heridos; dos de ellos leves, regresando a Villalube. Los otros cinco, de más importancia, fueron trasladados a Zamora en otro vehículo de la Empresa, y fueron atendidos por el doctor señor Gómez Maroto en el Sanatorio del «Niño Jesús». El diagnóstico de éstos es el siguiente:

Nemesio Casado Misol, de Villalube, fractura de la sexta costilla derecha en la línea axilar media.

Manuela Morán Muñeletes, de Villalube, fractura de la quinta costilla izquierda en la línea axilar anterior.

Eufasio Serrano Sánchez, de Villalube, fractura del peroné metacarpo izquierdo.

Dionisio Muñeletes, de Villalube, fractura del omoplato derecho y quinta y sexta costillas en la línea axilar posterior.

Aurea González Álvarez, de Villalube, luxación de la articulación acromio-clavicular derecha.

Todos ellos de pronóstico menos grave.

Por la tarde, los heridos regresaron a sus domicilios.

**EMIGRANTE:**  
Si te reclaman tus familiares del extranjero, el Instituto Español de Emigración te facilitará GRATUITAMENTE tus documentos y pasaportes y te proporcionará ventajas económicas para tu viaje. Para ello, no recurras a terceras personas; acude a la Delegación Diocesana de Migración más próxima que te orientará.

## Gobierno Civil AUDIENCIAS

El señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento recibió en su despacho las siguientes audiencias:

Alcaldes y jefes locales de Fonfria, Sanzoles, Matilla la Seca, San Agustín del Pozo, Villalba, San Marcial y Granja de Moruela.

También recibió al Delegado Provincial de Sindicatos con una comisión de la Organización Nacional de Inválidos.

## Oficina de Información de la Dirección General de Turismo

### DEMANDA DE ALOJAMIENTOS PARA SEMANA SANTA

La afluencia de forasteros y turistas durante la Semana Santa origina siempre en Zamora un problema de alojamientos, ya que la industria hotelera es durante dichos días insuficiente para albergar a cuantas personas llegan a nuestra ciudad. Se hace preciso, pues, preparar con la antelación suficiente los alojamientos necesarios, y para ello es imprescindible la colaboración de los particulares que dispongan de habitaciones y deseen alquilarlas durante dichos días.

A partir de la fecha, cuantas personas deseen ceder habitaciones durante dichos días, puedan pasarse por esta Oficina (Santa Clara, 20), para tomar nota de ellas y, en su día, ponerlas a disposición de quienes interesen alojamiento temporal, exclusivamente durante la Semana Santa.

## CASA DE SOCORRO

En el día de ayer fué asistido en este benéfico establecimiento Florentino Rodríguez Lorenzo, de cuarenta y tres años domiciliado en Canteras del Raposo (San Francisco, 1), que presentaba herida contusa en la región malar izquierda, producida en rina. Leve.

## AQUI, RADIO ZAMORA

### PROGRAMA PARA HOY

A las 11:00: Sintonía. 11:02: Resumen de programas para hoy. 11:03: «La Hoja del Calendario». 11:05: Canciones por Juanita Reina. 11:20: «El termómetro del ama de casa». 11:30: «Títulos de la Prensa», ofrecido por el diario IMPERIO. 11:40: Melodías exóticas. 12:00: «El Angelus». 12:01: Canciones vascas. 12:15: «Eran seis» (Capítulo IV). 12:30: «Veinte minutos en blanco». 12:50: «El día de los enamorados». 13:00: Oyendo a Lolita Garrido. 13:15: Minutos de humor, por Tip y Top. 13:25: Creación de Benjamín Gálgil, ofrecido por Crema Asenac. 13:30: Melodías ligeras. 13:45: «Sinfonía Pastoral» (Capítulo XIV). 14:10: Ecos de sociedad. 14:30: Tercer diario hablado para España. 14:45: «Micrófonos a la actualidad». 15:10: Canciones por Gloria Lasso. 15:25: «Antenas de Madrid». 15:35: Películas. 16:00: «Dick Turpin» (Capítulo XXXVI). 16:20: Concierto sinfónico: «El Pájaro de Fuego» de Strawinsky. 17:00: «Gente en acción». 17:15: Música para bailar. 17:40: Intermedio. 17:45: Revista. 18:00: «El Zafiro Verde» (Capítulo XIV). 18:20: «Escuchando su música preferida», emisión del oyente asociado. 19:15: Rezo del Santo Rosario, dirigido por el excelentísimo señor Obispo. 19:40: Variedades musicales. 20:10: Reportaje de actualidad. 20:25: Música de cámara. 21:00: «Teatro breve de los jueves». 21:50: Ecos de sociedad. 21:55: «Tres minutos ante el micrófono», por Federico Acosta. 22:00: Cuarto diario hablado para España. 22:15: Música ligera. 22:30: «Medio millón». 23:00: «Ha salido Ondas». 23:30: Zarzuela. 24:00: Cierre.

## Comisión Organizadora Provincial de Inválidos Civiles y de Trabajo

### Se ha constituido en la Delegación Provincial de Sindicatos

Se ha constituido en Zamora la Comisión Provincial de la Organización Nacional de Inválidos de España, cuyos fines son procurar que todos los inválidos reciban la remuneración suficiente para atender a su sustento y a la de su familia en condiciones semejantes a las de los trabajadores no inválidos; prestar la necesaria asistencia a la infancia inválida y sin recursos, a fin de corregir, en lo posible, sus impedimentos físicos y proporcionar la adecuada enseñanza y formación profesional para asegurarse su porvenir; instalar centros de aprendizaje y reaprendizaje de inválidos para su orientación profesional y reeducación, consiguiendo o recuperando su mejor capacidad para

el trabajo; proponer las oportunas disposiciones para la colocación de los inválidos, debidamente capacitados, en las diversas industrias y profesiones; asegurar a los inválidos que no gozan de los Subsidios y Seguros Sociales y de las prestaciones del Mutualismo Laboral, beneficios iguales a éstos, cubriéndose idénticos riesgos y en la misma medida, y proporcionar los medios adecuados para que los inválidos puedan gozar de la cultura, el arte y el deporte, procurando organizar sus ocios y descansos legítimos para su mejoramiento físico, moral y cultural.

Para el desarrollo de los fines expresados, la Organización crea y sostiene diversos centros, tales como una Institución Nacional de Reeducación, una Academia Nacional para las enseñanzas de disciplinas técnico-administrativas, la Mutualidad de Inválidos, una Cooperativa de Créditos y una «Ciudad de los Inválidos» en cada provincia, así como los necesarios hogares para ancianos.

## PRECIOS EN EL MERCADO

CARNES	Pesetas
Ternera de primera .....	44,00
Idem de segunda .....	38,00
Idem de tercera .....	30,00
Vaca de primera .....	36,00
Idem de segunda .....	32,00
Idem de tercera .....	20,00
Lanar mayor .....	24,00
Cordero .....	36 y 32
Cabrillo .....	24,00
Conejos caseros .....	48 y 40
Palomas .....	15 y 12
Pollo .....	60,00
Gallina .....	50 y 48
Huevos (docena) .....	27 y 25
Tocino .....	26,70
Tostón .....	50 y 48

## PESCADOS

Pescadilla gorda .....	32,00
Idem terciada .....	30 y 24
Idem ración .....	22 y 20
Idem idem .....	17,90
Besugos .....	20 y 21
Calamares .....	28, 26 y 24
Congrio .....	27, 26 y 24
Potas .....	20 y 16
Sable .....	16 y 14,50
Meriula .....	40,00
Palometa .....	16, 14 y 13
Idem .....	12,75
Reyes .....	18,00
Bacalao .....	17,00
Mero .....	40 y 27
Gambas .....	68, 50 y 40
Angulas .....	300
Almejas .....	24 y 16
Salmonetes .....	36,00
Chicharro .....	12 y 11
Idem .....	10,50
Idem .....	16,00
Fenecas .....	16 y 15,90
Gallo .....	33, 32 y 30

## FRUTAS Y HORTALIZAS

Manzanas Verdónocella .....	14,30 y 13
Idem Reineta .....	12 y 11
Idem corrientes .....	10,00
Péras de agua .....	15,20 y 13
Idem cederías .....	11,65
Cranadas .....	7,00
Castañas injertas .....	5,00
Idem corrientes .....	2,00
Naranjas de Guasi .....	7,30 y 7
Idem Grano de Oro .....	5,30
Idem Mandarinas .....	7,75 y 7
Idem corrientes .....	4,25 y 3,60
Higos .....	10 y 8
Nueces .....	22,00
Repollo .....	2,50
Patatas .....	2,30
Coliflor .....	6, 4 y 3
Idem .....	1,50
Escarola (unidad) .....	1,50 y 1
Cebollas .....	2,25
Limonas .....	9,00
Guisantes .....	12,00
Alcachofas .....	9,00
Espinacas .....	3,50

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupon Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 917, y con 25 pesetas todos los terminados en 17.

## EL LUNES, 17, CONFERENCIA DE D. VICENTE MARRERO

La organiza el Departamento de Cultura de la Jefatura Provincial del Movimiento en colaboración con la Dirección General de Información

El Departamento de Cultura de la Jefatura Provincial del Movimiento, en colaboración con la Dirección General de Información, se propone organizar interesantes conferencias en Zamora y en la provincia, a cargo siempre de relevantes personalidades.

La primera de dichas conferencias tendrá lugar el próximo lunes, día 17, en el local que se anunciará oportunamente. Vendrá a nuestra capital el notable crítico de arte don Vicente Marrero, quien disertará sobre el tema «Renovación en el Arte».

Este mismo conferenciante disertará también en Toro el día 18, y en Benavente, el día 19 en actos organizados también por la Jefatura Provincial del Movimiento, en colaboración con la Dirección General de Información.

## FARMACIAS DE GUARDIA

-Don Atilano López Arias, Santa Clara, 6.  
-Don Osorio Pinilla Olea, Puerta de la Feria, 13.

## Ministerio de la Vivienda DELEGACION PROVINCIAL VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

El Decreto de 24 de enero de 1958 extiende a toda España los beneficios para construcción de «viviendas subvencionadas», y la Orden del 1 de los corrientes señala en su artículo 13 que los promotores de viviendas de «renta limitada» cuyos expedientes estén en tramitación, entendiéndose por tales los del Grupo I que no hubieran obtenido la calificación provisional, y los del Grupo II para los que no se haya formalizado la escritura de cesión de auxilios económicos directos, podrán acogerse dentro del plazo de sesenta días, contados a partir del 7 de los corrientes, a los beneficios de las nuevas «viviendas subvencionadas» mediante el cambio de las obligaciones y derechos derivados de sus expedientes en tramitación, para lo cual podrán presentar la correspondiente solicitud, dentro del plazo señalado, en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda (Plaza de Fernández Duro, 3, 2°).

Para orientación de los promotores a quienes pueda interesar hacer uso de esta facultad, se advierte que la modalidad creada para «viviendas subvencionadas» consiste en sustituir

## REGISTRO CIVIL

**NACIMIENTOS**  
Pedro Gago Juan, María Isabel Mena del Valle, Isabel Rodríguez Alonso, Luis Carlos García Herrero, Máximo Félix García Monje.

**DEFUNCIONES**  
Claudio Miguel Gómez, de cuatro meses Amador Hernández de la Mano, de setenta y nueve años, Gabriel Alonso Pérez, de setenta y cuatro años, Emilia Iglesias Gutiérrez, de sesenta y ocho años.

**MATRIMONIOS**  
Julio del Valle Gómez con María del Sagrario Rodríguez Galea. Feliciano Ramos Barrero con María Encarnación Fuentes Sogo. Abelardo Luengo García con Paula Roncero Bartolomé. Hermirio del Canto Fernández con María Josefa de la Fuente Ferrero.

el anticipo reintegrable que se concedía para las de «renta limitada» por el derecho a percibir la cantidad de treinta mil pesetas por cada vivienda construida, con carácter de subvención a fondo perdido.

## GUIA LITURGICA

Hoy, jueves, día 13. De Feria. Misa de la Dominica pasada, sin Gloria; se omite el tracto; sin Credo; Prefacio común.

## CULTOS PARA HOY

**San Ildefonso.** — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.  
**San Lázaro.** — Misas a las 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.  
**San Vicente.** — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.  
**San Torcuato.** — Misas a las 8, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.  
**Santa María de la Horta.** — Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.  
**San Frontis.** — Misa a las 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde. Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario con exposición a las 7,30 de la tarde.

**Marinas.** — Misa a las ocho. Corazón de María. — Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición del Santísimo.  
**Solemnidad novenario en honor de Nuestra Señora de Lourdes.**  
**Salesianos.** — Misas a las 7, 7,30, 8,30 y 9,15.  
**Concepción.** — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario con exposición mayor de las 7 a las 8,30.  
**Remedios.** — Misa a las 7,45.  
**Tránsito.** — Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 6,30 de la tarde. Dominicas Duetas de Cabañales. Misa a las ocho.

## EL SANTO DEL DIA

Los Siete Santos Fundadores Servitas



La Santísima Virgen María quiso evidenciar una vez más la ternura con que distingue a los morales, en estos siete ilustres varones de Florencia, que se reunían frecuentemente para orar, favoreciéndoles en 1235 con una común aparición en que les manifestó su deseo de que emprendiesen una vida más perfecta. Por lo cual ellos, llamados Buenhijo, Bonajunta, Maneto, Amadeo, Hugón, Sostenes y Alejo, abandonaron sus riquezas, vistieron con hábitos muy sencillos y se retiraron del mundo. Presentábase por la ciudad, que los vieran nobles y ricos, para mendigar su sustento; en cierta ocasión quiso demostrar el Señor cuánto le complacían sus siervos, pues oyose a los niños pequeños y de pecho que por modo sobrenatural gritaban: «¡He ahí los siervos de María!». Poco tiempo después recibieron nueva visita de la Virgen Santísima, en que les significó sería de su agrado que fundasen una Orden, en la cual vistieran sus individuos según ella se apareciera, o sea, con hábito negro, y tuviese por objeto meditar la soledad y dolores que la Reina de los mártires sufrió durante su vida en este mundo. De modo tan maravilloso tuvo comienzo la Orden de Servitas y sus agregadas las Congregaciones de Nuestra Señora de los Dolores y de su Santo Escapulario, que llegaron a ser popularísimas y están enriquecidas con notables gracias y numerosas indulgencias.

El anticipo reintegrable que se concedía para las de «renta limitada» por el derecho a percibir la cantidad de treinta mil pesetas por cada vivienda construida, con carácter de subvención a fondo perdido.

## Anuncie en este diario

### El tiempo en la ciudad

Presiones: 700,1, 701,0, 701,9 y 102,3; tendencia: subiendo.

Temperaturas extremas: máxima de 15,0 a las 16,30 horas y mínima de 7,2 a las seis horas.

Humedad: 83 por 100.

Dirección del viento: W., SW., S.; velocidad media: 24 kilómetros por hora.

Tiempo probable: inestable.

## NECROLOGICA

### Francisco Calvo Beato

A última hora de la tarde de ayer falleció en Salamanca, a los dieciocho años de edad, el joven Francisco Calvo Beato, hijo de nuestro estimado amigo don Francisco Calvo Castellano, tesorero de la Casa de Zamora en Salamanca. Esta tarde se celebrará el entierro en la vecina capital.

Reciban los padres y demás familiares nuestro más sentido pésame.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR.

## Don Joaquín Navajos Castillo

(PERITO AGRICOLA DEL ESTADO)

Que falleció en Zamora en el día de ayer, a los 60 años de edad DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Marina Vega Paniagua; hijos, María del Rosario, Joaquín, Marina e Isaac; madre política, Excmo. Sra. doña Manuela Paniagua (viuda de Vega); hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, suplican a sus amistades una oración por el alma del finado y la asistencia a la vigilia que se celebrará esta tarde, a las cinco, en la Iglesia parroquial de Santa María de la Horta, y acto seguido, a la conducción del cadáver al Camposanto de San Atilano, por cuyos favores de caridad cristiana les tendrán profundamente agradecidos.

Zamora, 12 de febrero de 1958.

CASA MORTUORIA.—Arápiles, número 13, 1.º

La misa de funeral se celebrará mañana, viernes, a las diez de la mañana, en la misma parroquia.

Funeraria SEVER

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña María del Pilar Zunzunegui Escribano

Que falleció en esta ciudad en el día de ayer

A los sesenta y un años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

Su apenado esposo, don Eduardo Alvarez Alonso; hijas, María del Pilar y María Gloria; madre, doña Ramona Escribano; hermana, doña Amelia Zunzunegui; hermanos políticos, don Benigno Gay, don Alejandro, don Manuel y don Isidoro Alvarez Alonso; doña Asunción Alvarez, doña Pilar Biguri, doña Concepción García y doña Amalia Escudero; sobrinos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia a la vigilia que se celebrará a las cinco de esta tarde en la Iglesia parroquial de Santa María de la Horta, y acto seguido a la conducción del cadáver al Camposanto de San Atilano, por cuyos favores de caridad cristiana les vivirán eternamente agradecidos.

Zamora, 13 de febrero de 1958.

CASA MORTUORIA.—Santa Lucía, 13, primero.

La misa de funeral se celebrará mañana, viernes, en la misma parroquia.



# LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

Por M. DIEZ CRESPO

## "MUSICA Y HUMOR", EN EL MARAVILLAS

### Se dice que María Callas y Renata Tebaldi cantarán en Madrid

Pocas novedades, puede decirse que ninguna, ha habido esta semana en Madrid, en lo que a teatro respecta. Como estreno, mencionemos "Música y humor", espectáculo revisital de muy poca monta, estrenado en el Maravillas. Unos números con música más o menos conocida, unos chistes escenificados, algunos de muy mal gusto, y una puesta en escena vulgar y corriente. Entre los intérpretes, Trudi Bora, Diana Márquez, Loreto Marien y otros, que fueron aplaudidos en sus respectivas actuaciones.

Valiente, Emilia Zembrana, Federico de Lachica, Fernando Cebalón, Juan de Dios Carazo y Javier de Iraola. La obra fué dirigida por Carlos Miguel Suárez Radillo, y la escenografía, sintética y oportuna, original de Iván Carniero.

Esta semana, la compañía de



LA CALLAS

Un empresario italiano, Ronchi, ha anunciado que la famosa cantante María Callas actuará esta primavera en Madrid. No se sabe exactamente si en la temporada de ópera, pero si puede asegurarse que, por lo menos, dos conciertos dará, uno de ellos en el Monumental Círculo. Pero también se habla de un empresario madrileño que ha marchado a Barcelona, en donde se entrevistó con la no menos célebre cantante Renata Tebaldi, considerada como la rival de la Callas, con el fin de que actúe en la capital de España. Este proyecto parece ser que cristalizará en varios recitales de la Tebaldi con carácter excepcional, acontecimiento que tendría lugar en el teatro de la Zarzuela. Todavía no se sabe la fecha ni se han ultimado detalles sobre el particular. Por su parte, otro empresario barcelonés trata de conseguir de María Callas otro contrato para que actúe en el Tivoli de la Ciudad Condal, ya que un contrato de la Tebaldi en el Liceo impide cantar durante un determinado tiempo a la Callas en el primer teatro de ópera de España. Esto ha originado la natural expectación, y se dice que ambas cantantes se temen y no quieren actuar juntas en el mismo teatro.

Fernando Granada, de la que es primer actor el artista mencionado, estrenará en el Reina Victoria una comedia italiana, adaptada a nuestra escena por el humorista Tono, con el título de "Anastasio".

Paréceme ser que el teatro Infanta Beatriz, dedicado al cine en estos últimos años, volverá a su verdadera misión escénica dentro de pocos días. La compañía de María Arias estrenará la famosa comedia de Tennessee Williams "La rosa tatuada", según versión de Antonio de Cabo.

Definitivamente ya se sabe con qué obra acudirán España al Festival Internacional de París. Dicha

En el Colegio Mayor Nuestra Señora de Guadalupe se ha dado una representación teatral por parte del grupo artístico "Los Juglares", poniéndose en escena la bella comedia de William Saroyán titulada "La hermosa gente". La obra, de indudable interés, una de las más representativas del teatro moderno, fue interpretada por Felisa García

**Eloy Franco Gutiérrez**  
RINON Y VIAS URINARIAS  
Plaza del Seminario, 1  
ZAMORA

**Espectáculos para hoy**  
BARRUECO. — "Siempre en la arena" (5). "Pena, penita pena" (5) y "Casa Ricordi" (2).  
RAMOS CARRION. — "El tigre de Chamberí" (2).  
PRINCIPAL. — "Caballero a la medida" (2) y "Orden: casa sin cuartel" (3).  
VALDERREY. — "El fotogénico" (2) y "Tarzán en peligro" (2).

**Cine Barrueco**  
Hoy, a las 5 - Dos películas (Todos públicos)  
**Siempre en la arena**  
JEFF STONE  
y M. TERESA DEL RIO  
**Pena, penita pena**  
por LOLA FLORES

MARTA TOREN · PAOLO STOPPA · MARCELLO MASTROIANNI  
UNA PRODUCCION DOCUMENTAL FILMS YORKMAN FILMS  
**CASA RICORDI**  
TECHNICOLOR  
Director: CARMINE GALLONE

Las páginas más conmovedoras narradas en brillantes imágenes (Localidades numeradas para la sesión de las ocho)  
PROXIMO ESTRENO:  
La mejor realización de JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA  
**FAUSTINA**  
MARIA FELIX  
y F. FERNAN-GOMEZ

EDITORIAL,  
días de ayuno y abstinencia  
recetas de cocina, consejos para las amas de casa. Todo esto lo encontrará en la AGENDA que la Sección de menina ha publicado p. 7 1958.

## 18 años, sin divorcio

### WILLIAM POWELL Y SU MUJER



En Palm Springs, Estados Unidos, el actor William Powell y su mujer Diana Lewis, cortan la tradicional tarta con motivo del decimoctavo aniversario de su boda (sin divorcio). William Powell, que nació en Pittsburgh en julio de 1892, se convirtió en una celebridad por sus interpretaciones en compañía de Myrna Loy.

## Una persecución de película que pasó de verdad

### Ahora se duda si el novelista imitó a la vida o la vida imitó a la novela

París.—(Crónica especial para Agencia FIEL, por A. G.)—Toda la Prensa relató el otro día la dramática persecución de documentos cincuenta radiotaxis parisienses para encontrar el vehículo robado de su patrón. Tras sólo seis horas de búsqueda, uno de los conductores reparó en el "auto" y consiguió rescatarlo. Todo había pasado más rápidamente que en una novela policíaca. Quizá, pero—por una vez—ha sido la ficción la que ha sobrepasado a la realidad.

## HA QUEDADO CONSTITUIDO EL PATRONATO NACIONAL DE ARCHIVOS HISTÓRICOS DE PROTOCOLOS

El acto fué presidido por el Ministro de Justicia

Madrid, 12.—Bajo la presidencia del ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, ha quedado constituido el Patronato Nacional de Archivos Históricos de Protocolos que integran los señores Alonso Fernández, director general de los Registros; García Noblejas, de Archivos y Bibliotecas; López Palop, decano del Colegio Notarial de Madrid; Gómez del Campillo, en representación de la Real Academia de la Historia; Sánchez Bella, director del Archivo Histórico Nacional; Bordonau, inspector central de Archivos, y el señor Nogueras, notario de Barcelona, que se ha destacado por sus trabajos de investigación histórica y organización del Archivo del Colegio Notarial de la Ciudad Condal, y el señor Cabanillas, del Cuerpo Facultativo de la Dirección de Registros, que actuará de secretario.

## ¿QUIEN PLAGIA A QUIEN?

Si se tratase de una novela de otro autor, Irving Le Roy clamaría al cielo, y con justo motivo, y acusaría a aquél de plagio. Pero, ¿puedo acusarse de plagio... a la vida?

Y si el día de mañana un productor utiliza el hecho real como guión de una película, ¿habría plagiado el libro de Le Roy, anterior al robo del auto "real", o se habría inspirado simplemente en la vida?

No obstante, para evitar tal eventualidad, Irving Le Roy ha depositado legalmente ya un guión cinematográfico cuya trama es la persecución en cuestión.

## Dirigentes comunistas de Italia y Marruecos se han reunido en Roma

Rabat, 12.—Noticias procedentes de Roma dan cuenta de que dirigentes de los partidos comunistas de Italia y Marruecos han celebrado una reunión en la capital italiana. Después de la reunión se afirma que Palmiro Togliatti quedaría encargado de acelerar la coordinación de los movimientos comunistas norteafricanos. La cuestión parece que será discutida dentro de unos días en una reunión de la dirección del partido comunista italiano.—Efe.

## EE. UU. no reducirá sus fuerzas en Corea

### DECLARACIONES DE DULLES

Washington, 12.—En el curso de su conferencia de Prensa, el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, dijo que Norteamérica no ha pensado en reducir sus fuerzas armadas en Corea, pero señaló que las fuerzas coreanas son excesivas en relación con la economía del país y que podrían ser reducidas, prudentemente, haciendo uso de más armas modernas.—Efe.

## Lanzamiento de nuevos cohetes en Cabo Cañaveral

### Sistema de alarma contra los proyectiles intercontinentales

Cabo Cañaveral, 12.—El Ejército ha lanzado, con éxito, un cohete "Redstone", igual al que impulsó hasta el espacio al primer satélite artificial norteamericano.

## Ydígoras ha sido elegido Presidente de Guatemala

Guatemala, 12.—El Congreso guatemalteco ha elegido al general Miguel Ydígoras Fuentes como Presidente de la República. Ydígoras Fuentes tuvo que ser elegido por votación del Congreso al no obtener ninguno de los candidatos de las elecciones nacionales del pasado día 19 la mayoría requerida. La Constitución estipula que un candidato para ser elegido debe contar con el 50 por 100, más uno, de todos los votos depositados.

Por tanto, el Congreso tuvo que elegir entre los dos candidatos que obtuvieron mayor número de votos; el general Ydígoras y el ex-embajador de Guatemala cerca de los Estados Unidos, coronel José Luis Cruz Salazar. Ydígoras consiguió 190.000 votos, mientras que Cruz Salazar obtuvo 138.000. El tercer candidato, Mario Méndez Montenegro, fué votado por 134.000 personas. En la votación del Congreso, Ydígoras Fuentes consiguió 40 votos por 18 obtenidos por Cruz Salazar. Siete congresistas votaron en blanco.

## Temblor de tierra en San Francisco

San Francisco, 12.—A primeras horas de esta mañana se ha registrado un ligero temblor de tierras en las afueras de esta capital. El temblor duró escasos segundos. No se han registrado ni víctimas ni daños materiales. El Observatorio Meteorológico ha informado que el epicentro del seísmo se encuentra en el Pacífico.—Efe.

## Científicos alemanes regresan de Rusia a su país

Berlín, 12.—Un grupo de científicos alemanes, repatriados de la Unión Soviética, ha llegado hoy a esta ciudad en ruta hacia Alemania occidental.

## El Presidente dominicano recibe al comandante del buque-escuela «Juan Sebastián Elcano»

Ciudad Trujillo, 12.—El Presidente de la República Dominicana, general Hector Trujillo Molina, y el generalísimo Trujillo, han recibido cordialmente al comandante del buque-escuela español "Juan Sebastián Elcano", don José González López, a quien acompañaba el embajador español, señor Sánchez Bella. En la entrevista se reafirmó una vez más la cordialidad de las relaciones entre la República Dominicana y España.—Efe.

## Un original duelo a palos

### Sin padrinos ni testigos

Orense.—Un duelo a palos, aunque sin cumplir los clásicos requisitos de nombramiento de padrinos y testigos, han sostenido los vecinos del pueblo de Pembro, de esta provincia, Joaquín Gallo Rodríguez, de sesenta años, y Enrique Salgado Díaz, de cuarenta y siete, que, por viejas diferencias por cuestión de riegos de un prado, se desafiaron y, armados de estacas, se vapulearon hasta heridas de consideración. Los dos fueron asistidos por el médico de heridas de pronóstico menos grave. Cifra.

**SABADO**  
¡SELECCIONADO ESTRENO!  
¡la historia de francia, contada por el más espiritual de los ingenios franceses!  
**SI VERSALLES PUDIESE HABLAR...**  
Escrita, producida, interpretada y dirigida por SACHA GUITRY  
¡Una película como ninguna! ¡Con un reparto de cien estrellas!  
EASTMANCOLOR  
Para mayores de 16 años



# Wernher Von Braun o la victoria del mito

## En EE. UU. inició la batalla de los satélites interplanetarios

La historia de Wernher Von Braun recuerda, con una precisión absoluta, la historia y acaso la fisiología de los pocos hombres que caben bajo el lema, ni heroico ni patético, pero decisivo, de los "siempre tenaces".

Ha nacido, hace cuarenta y cuatro años, en el seno de una familia aristocrática alemana. Su padre, antiguo ministro en el viejo Reich, miraba crecer a su hijo —un gigante rubio— con un aire tranquilo y pacífico. La madre, aprendiz de astrónomo, tenía en su casa, para su propio uso, un pequeño telescopio, es decir, la primera ventana del universo.

Von Braun dirá siempre que no fué un alumno precoz. Las matemáticas, las tremendas y fabulosas matemáticas, le hicieron perder los primeros "rounds" escolares. Pero es ahí, en el escudo inicial, donde la voluntad de los tenaces "quiebra", para siempre, lo que los demás hombres llaman la buena y la mala suerte.

A los dieciséis años era ya un hombre clave entre los estudiantes de ciencias. A esa edad, ante el sorprendido auditorio de las clases, comenzó un buen día este bello discurso: "yo pienso inventar el procedimiento para ir a la Luna".

Todos sus experimentos, ensayos y preocupaciones giran, desde aquel momento, en torno a los espacios cósmicos. Un tablero negro, una tiza y millares de números podrían ser su pasado. En plena juventud, asociado con Oberth en las investigaciones del espacio, arrastra a todos, aun a los tibios y a los incrédulos, a la conquista de lo desconocido. Incapaz de admitir objeciones, absorbió y totalmente convencido de sus ideas, Wernher Von Braun ve nacer así la primera sección alemana, en 1932, para él de estudios de cohetes. A los veinticinco años se encuentra a la cabeza de ella.

Cuando estalla la guerra, los científicos de la Sociedad Alemana de Propulsores tienen que abandonar sus planes y dedicar todas sus energías a la investigación aplicada al eterno tema de la supremacía: la victoria. Para Wernher Von Braun, sin embargo, todo esto significaba un cambio en los planes, y no debía mantener la tensión necesaria, porque en una ocasión recibió la visita de la Policía. El mismo ha dicho lo que le absorbía en aquellos días: "el espacio me fascinaba".

La fascinación es un arma de trabajo. En 1942, a pesar de tener en contra suya a la mayor parte de los técnicos —que consideraban costoso e inútil el experimento—, Von Braun presentaba a Hitler su proyecto de la V-2.

Hitler, que era propenso, acaso, a la fascinación, apoyó el proyecto de Von Braun contra viento y marea, de forma que, al cabo del tiempo, el joven director de la Base científica de Peenemünde había completado su trabajo: el bombardeo de Inglaterra comenzaba.

La extraña psicología de este gigante rubio, obsesionado por la dominación de otros mundos, tuvo, con relación a la V-2, su momento de mayor desventaja: "Hitler —dijo— nos ha permitido hacer lo que queríamos sin sospecharlo. En el fondo hemos lanzado, no una bomba, sino un verdadero proyectil al espacio." Hoy día, ante sus amigos, hizo una observación más amplia: "Yo no tengo patria. Yo quiero ir a la Luna".

Visto así, parece, evidentemente, una alucinación. Misterioso producto, campeón olímpico de la lucha interplanetaria, Wernher Von Braun, cuando las tropas americanas le hacen prisionero, apenas si pueden creer que aquel muchacho de treinta y dos años, rubio, sonriente y enorme, pueda ser el inventor de la V-2.

Desde aquel momento comienza, sin embargo, a trabajar en los Estados Unidos. Cinco años después adquiere la nacionalidad americana y, por uno de esos extraños caprichos de la Historia, el director de Peenemünde se convierte, en 1950, en director técnico del Arsenal de Redstone, del Ejército norteamericano. A la cabeza de un equipo de ingenieros, muchos de ellos exalemanes nacionalizados, cientos de técnicos fueron llevados, igualmente, a Rusia, iniciando la batalla de los satélites interplanetarios. Una batalla difícil, porque tiene que vencer a Norteamérica de que abandone la carrera de los proyectiles intermedios, en la que estaba empujada, porque, según él, constituyen el "pasado". "Son los satélites —afirmaba constantemente— el paso gigantesco hacia el futuro".

Como en el Ejército, ni tampoco en la Marina, conceden crédito suficiente a sus ideas, se dirige —como Cristóbal Colón— a la cabeza. Es recibido, conjuntamente, por el presidente Eisenhower y el ministro de Defensa, Mc. Elroy, un hombre firme, infatigable, que se había



Von Braun con uno de los modelos que representan la nave interplanetaria, esa gran quimera que cada día nos parece más posible y de cercana realidad.

hecho famoso y rico en los negocios.

—Por mi parte —dijo el ministro—, yo confío en él.

—Por mi parte —dijo el Presidente—, le doy carta blanca.

El paso trascendental había sido dado. Sólo hacía un año

que el anterior ministro de Defensa, Wilson, se había negado a escucharle. Todos los servicios y laboratorios estaban contra él. Entraban en juego, naturalmente, muchos dólares y muchos prestigios.

Nada de ello interrumpió a Von Braun. Con su equipo de hombres perfeccionó los planes, y cuando los técnicos del país decían que el retraso con Rusia era de seis años, él se limitó a decir: "Yo tengo el proyectil. ¡Que se me dé el dinero!".

Cuatro meses después del fabuloso éxito del "Sputnik", el "Explorador"—Alfa 1958, según la nomenclatura del Año Geográfico— es un bello nombre. Parece apropiado, al menos, para el propio Wernher Von Braun, que sueña hora con dos ideas: televisual la Luna, primero, e ir a ella después.

Von Braun es, ahora, la victoria del mito.

ENRIQUE RUIZ GARCIA

## La querrela de turno

### Esta vez contra Francisco Candel

Barcelona.—En el decanato de los Juzgados de Primera Instancia, y para su reparto, se ha presentado una querrela por injurias graves contra Francisco Candel, autor del libro "Donde la ciudad cambia su nombre". Dicha novela trata de la vida que se desarrolla en el grupo de casas baratas de la barriada del Port, y el querrelante es Miguel Serrano Arellano. No hubo acuerdo en el previo juicio de conciliación.—Cifra.

## HA MUERTO EL JEFE COMUNISTA FRANCÉS MARCEL CACHIN

### Fundó el partido en Francia

París, 12.—El diputado comunista francés Marcel Cachin, decano de la Asamblea Nacional francesa y director honorario del periódico del partido comunista "L'Humanité", ha fallecido esta mañana en su casa del suburbio de Chaisy-Le-Roi. Contaba ochenta y ocho años de edad.

Destacado líder rojo, fue el fundador, o mejor, uno de los fundadores del partido comunista en 1920. Desempeñó ya la dirección de "L'Humanité" en 1918, cuando el órgano periodístico rojo era un periódico socialista.

Antes de la última contienda mundial fue el primer comunista que fue elegido para el Senado francés y desde la liberación de Francia obtuvo regularmente la elección para la Asamblea Nacional por el segundo distrito electoral de París. Había nacido el 20 de septiembre de 1869, en la ciudad bretona de Palmpol.

A consecuencia de su avanzada edad, Cachin, como el más viejo diputado de Francia, era el decano de la Asamblea y en tal calidad pronunció el discurso inaugural de la actual legislatura, después de las elecciones de enero de 1956.—Efe.

EMIGRANTE: No recurra a terceras personas para informarte ni para conseguir documentos. Si te reclama tu familia del extranjero, acude a la Oficina Diocesana de Migración más próxima, que te orientará y facilitará GRATUITAMENTE el impreso necesario del Instituto Español de Emigración.

# CADA HORA SU TEMA

## BALANCE TRIUNFAL DE LAS MUTUALIDADES LABORALES

Son realmente impresionantes las cifras que se han hecho públicas sobre la actuación de las Mutualidades Laborales. Ellas hablan, con más elocuencia que toda dialéctica, de la eficacia de un sistema que ha superado todas las previsiones y ha llegado mucho más lejos que los cálculos que pudieron formularse al ser iniciada esta modalidad de la seguridad social.

Si los datos que se han ordenado para una sucinta información respecto de las actividades desarrolladas tienen ese indudable valor testimonial, acreditativo de una de las obras de más volumen del Régimen, lo más relevante es la evolución que se ha producido. Hace unos años no había para los trabajadores la menor garantía. La llegada a la vejez era, fatalmente, el hambre, la desoladora perspectiva de carecer de lo elemental. El beneficio de las jubilaciones estaba asignado sólo a los que sirvieron al Estado. La desigualdad representaba una injusticia que ni los legisladores ni los gobernantes acertaron a conjurar. Algunas Empresas, por propia generosa iniciativa, concedían una compensación económica a quienes actuaron en ellas, pero se trataba de casos aislados y, generalmente, para premiar una lealtad, una prestación individual. Esa misma excepción implicaba una cuota más de lo injusto, al señalar diferencia de posibilidades para unos y otros productores. La iniciativa del mutualismo laboral ha corregido la irregularidad. El derecho es hoy de todos. Y la mecánica se ha montado de tal forma que el trabajo en Empresas distintas, la falta de permanencia en un mismo empleo o quehacer, no dificulta el acceso al dere-

cho de percibir, cuando se cesa la actividad laboral, los estímulos que aseguran una decorosa subsistencia. Esta es la virtualidad de los órganos de presión social, en que se agrupan más de tres millones y medio de trabajadores españoles.

La referencia de un lustro de actuación es la más categórica prueba de cómo ha funcionado un servicio que en 1949 hallábase todavía en gestación. Cerca de siete mil millones de prestaciones, abonadas a los afiliados de las Mutualidades, por todos los conceptos, con arreglo a lo estipulado en los reglamentos en vigor, dicen de la exactitud de un servicio que ha rendido mucho más de lo que se podía esperar. Los propios afiliados —evidencia de un espíritu auténticamente democrático, que es terminante réplica para las imputaciones de nuestros enemigos— gobiernan las entidades mutualistas a través de sus Comisiones permanentes y sus Juntas rectoras. Poco a poco se ha ido completando la actividad. Se mejoraron las pensiones y se adicionaron subsidios nuevos. Los jubilaciones, las prestaciones de vejez y orfandad, las entregas por discapacidad y natalidad, las ayudas de carácter extrarreglamentario, los créditos laborales —para vivienda y para actividades profesionales—, forman actualmente un cuadro de auxilios económicos que abarca todo cuanto puede exigir el concepto más amplio de la seguridad social.

La popularidad indudable de las Mutualidades radica no sólo en el sistema rector que da activa participación a los afiliados, sino en la simplificación que se ha impuesto a las tramitaciones. Los expedientes se re-

suelven rápidamente. El espíritu es de gran comprensión. No se interponen cortapisas ni dificultades, y como son los propios miembros de las rectoras los créditos de producción, y ellos conocen de modo preciso a sus camaradas de trabajo, es innegable que existe un criterio de verdadera justicia para las concesiones. Estas han ido ampliándose. La progresión ha sido creciente. En el primer año de funcionamiento del mutualismo laboral se otorgaron prestaciones por valor de un centenar de millones de pesetas. En 1957 se han acordado en una cuantía que excede a los dos mil millones.

Otro aspecto remarcable es el de la inversión de los fondos de reserva. Se han destinado, en su mayor parte, a costear las Mutualidades Laborales. Así, se ha establecido la entrañable conexión de dos obras fundamentales de carácter social, sirviendo eficazmente la doctrina del Movimiento. El dinero del Mutualismo, después de atender sus obligaciones específicas y pecuniarias, sirve para posibilitar la elevación intelectual y profesional de los trabajadores y sus hijos. Ningún destino mejor podía tener una acumulación que la misma importancia de las recaudaciones por cuotas hace tan voluminosa. Todo ello quiere decir que la obra llega a las más felices culminaciones y que se ha logrado uno de los más trascendentales objetivos de la justicia social.

FRANCISCO CASARES



## EL HOMBRE ES EL SISTEMA

¿Hay quien recuerde que un artículo de José Antonio se encabezaba con este mismo título? Por aquel entonces esta verdad no fué comprendida en todo su alcance, en todo su profundo rigor. Ya en aquella época, cuando al Fundador de la Falange le sobaban urgencias contra los muy pocos instantes de tranquila meditación que su misión política le permitía, se iba fraguando, al fin, una filosofía española que entrañaba en el fondo este mismo pensamiento: la vida humana es el sistema, o lo que es lo mismo, en el hombre y en cada hombre se encuentra el más radical y profundo "logos", capaz de producir una nueva ordenación social y cultural. A medida que pasa el tiempo se advierte cómo esta fórmula intelectual va adquiriendo categoría de creencia, y cada vez más se puede ir abrigando esperanzas de que sea a partir de esta verdad desde donde España acometa la dirección espiritual de la Europa y el mundo del futuro.

Ahora bien; cuando se dice que una organización social ha de empezar por el hombre, por la vida de cada individuo, pueden entenderse dos cosas. Puede entenderse que la más importante cuestión es que una colectividad se dedique simplemente a proporcionar "libertades" al individuo, que éste pueda ejercer derechos contra tal o cual poder social.

Pero hay un más riguroso modo de entender el que una sociedad se "ordene" desde la vida individual. En este caso, la sociedad se considera a sí misma como una forma colectiva de grupos, instituciones, usos y poderes, que apoyan la realización personal e íntima de cada uno de los hombres que pertenecen al cuerpo social. De este modo la sociedad cumple tres fines. En primer lugar, deposita en las manos del hombre la herencia histórica de la colectividad, trayéndolo a la altura del tiempo actual. En segundo lugar, la sociedad amplía la comprensión entre los individuos, introduciendo una serie de usos intermedios que son comunes a todos los miembros. De esta manera cada persona podrá predicar hasta cierto punto el comportamiento de su prójimo. Y, por último, esta es la forma de que la sociedad se haga cargo de todos aquellos aspectos de la vida social que permiten dejar en franquía a cada individuo para que pueda dedicarse a sus más personales intereses y expansiones. Una sociedad así entendida no fuerza a adaptarse a cada individuo, no lo somete incondicionalmente, sino que cuenta con él en un elástico y libre modelo de vida social, en donde se dará capacidad para inventar nuevas instituciones o dejar otras, siempre dentro de la orientación concreta de los problemas.

La organización cultural que parte de este mismo supuesto y adquiere un sistema de vida aportado por el sistema de acciones de cada vida individual, puede vitalizarse en cada momento y adoptar un aire creador flexible y espontáneo. En la medida en que las creaciones del nuevo "logos" que determina lo que hace y padece cada hombre, la cultura logrará salvarse de sus inútiles abstracciones, de sus anacronismos vigentes, y podrá contemplarse localizada en la raíz de cada problema humano. Desde ahora, el humanismo será entendido de un modo más profundo y genuino. Humanismo es, sobre todo, sistematizar las producciones culturales desde la realidad radical de la vida humana.

Para la sociedad y la cultura se prepara una época de reformas totales. La demora de estas transformaciones, ocasionada por la manía de hacer perdurar viejas instituciones y petrificados conceptos, impedirá que, concretamente a España se le escape la ocasión de inventar las nuevas normas espirituales por las que se vaya a regir el mundo del futuro. A la juventud le compete el no abandonar esta misión, en no dejar de pedir y exigir de que se le entregue esta responsabilidad. Una cierta generación fundadora no puede prolongar indefinidamente su acción más allá de sus propios límites históricos, sin estar observando una más efectiva continuidad en el quehacer nacional. Así que la empresa de la juventud está perfectamente definida: se trata de mantener

el impulso hacia adelante de un afán revolucionario en la sociedad y en la cultura. Quien piense en nuestra decisión revolucionaria entenderá mal si entiende que trataremos de proyectar sobre la sociedad y la cultura una mermada intelectual de ideales abstractos. La revolución española no puede tomar su modelo ordenador del romántico impulso naturalista, que pretendía que el hombre adoptase moral y socialmente una vida fisicomatemática. Nuestro fundamento está definido por José Antonio: El hombre es el sistema. Esta

proposición, si se me permite llamarla así, reforma todos los supuestos culturales y sociales, salvándonos, al fin de los esquemas anacrónicos del liberalismo político. De aquí la importancia de que nos hagamos cargo, hasta las raíces, de que la vida humana es la fundamental acción sistemática que debe ordenar el sentido de las instituciones, ideas y usos de la sociedad. A este fondo se remite nuestra finalidad revolucionaria: vitalizar un nuevo orden social y cultural.

MARINO HIERRO BELMONTE

## LA UNIVERSIDAD EN LA CALLE

### La cultura, como sabiduría, empieza a extinguirse

Hace ya bastantes años que se viene hablando de una crisis de la Universidad. De una crisis de la Universidad como institución. Son muchos los que creen que la Universidad, la universidad de los saberes recogidos en la unidad de la Institución, está dejando de encarnar algo orgánico y vigente. Y ello, no porque el profesorado sea menos idóneo que el de otros tiempos (creo que el de hoy en España, es en general de un nivel intelectual más alto que nunca), ni porque el Estado preste su asistencia económica con regateos, sino, al revés, precisamente porque las Universidades tienen hoy mejor profesorado y están más atendidas las necesidades de la unidad como organismo, al comprobar que la enseñanza universitaria está en crisis, hemos de suponer causas orgánicas más hondas que no son precisamente defectos ocasionales de funcionamiento, o averías transitorias en su mecanismo.

Ya hace años que Ramiro de Maeztu señalaba la decadencia de los centros universitarios porque no construían hombres, sino profesionales. Para salvar la situación, proponía la vuelta al estudio de las Humanidades clásicas, al estudio, en Bachillerato, del latín y el griego como creadores de un fondo común de cultura humana indispensable —según él— para llegar a ser hombre con plenitud y un hombre de nuestro tiempo. Pero los Bachilleres de hoy salen con varios años de latín y griego y, al contrario de lo previsto por Maeztu, la Universidad sigue frustrándose en cuanto a la consecución de un tipo medio de hombre que dé el canon representativo de nuestro tiempo. Justamente el hombre representativo de hoy se forma fuera de la Universidad. Miguel Herrero García, en un estudio publicado, hace años, en la revista de Estudios Hispánicos, venía a decir que la Universidad se había ruralizado y aplebeyado, lanzando casi en serie médicos, abogados, farmaciales y licenciados de todas clases, no sólo sin preparación humanista, sino sin vocación profesional ni conocimientos suficientes para el ejercicio de la profesión. Pedía una restricción de estudiantes universitarios para que llegaran sólo a las unidades de los muchachos con vocación y con desinterés. En cambio Ortega y Gasset, que también reconocía que la Universidad ya no responde a su misión, proponía revitalizarla dando acceso en ella al mayor número posible de estudiantes, pero asignando a la Universidad una triple misión: Transmisión de la cultura ("cultura —dice— es el sistema de ideas vivas que cada tiempo posee", el de sus convicciones o creencias fundamentales, mientras que la "ciencia" no se traza de convicciones, sino más bien de problemas), enseñanza de las profesiones e Investigaciones... Pero, esta última, la pura investigación científica, Ortega no creía que fuera propia de las Universidades, sino de organismos (laboratorios, seminarios, etc), ya

poco al margen de ellas, aunque nutriendolos de sus raíces.

### Extinción de la cultura

Si la Universidad de hoy no puede permitirse el lujo de lanzar humanistas y hombres de saber supernumerario respecto a las necesidades de la vida en torno, como la Universidad del siglo XVII lanzaba gramáticos, teólogos, juristas, canonistas, paleógrafos de la cultura greco-latina. La técnica, el profesionalismo práctico, ronda en torno de la Universidad de hoy y le pide hombres especializados, inmediatamente útiles. Esto quebranta, fragmenta al hombre como unidad de valores. El saber, la ilustración, como puro placer del espíritu y forma de distinción y aun de adorno en lo social, hoy no es posible. La cultura como sabiduría, como degustación de pesos y soleras de lo humano tradicional empieza a extinguirse. Cuando aparecen las primeras universidades hacia el siglo XII, cifraban todo el saber y la cultura de su tiempo. No sólo daban las novedades o noticias de lo últimamente adquirido, sino también lo bien sabido y recibido y gustado de los abuelos, lo tradicional. Cuando llega el Humanismo, la Universidad se hace también humanista y cultiva el latín y el griego con preferencia a las artes liberales. Y con el Renacimiento (o lo que así viene llamándose) y con el racionalismo, se incorporan los saberes de cada tiempo: La Química, las Ciencias Naturales, la Electrológica, la Economía Política, la Sociología. La Universidad seguía el ritmo vivo del hombre.

Pero por esa continua proliferación y diversificación de los saberes poco a poco va surgiendo en el hombre la fragmentación, la necesidad del especialismo, de la barbie del especialismo, que hace que un hombre pueda ser sabio en una parcela de la ciencia y totalmente lego en las demás. Así al menos se viene diciendo, aunque a mí me parece que no se puede ser sabio en una provincia del saber, por mínima que sea, si no se sabe al mismo tiempo mucho de las demás. Si hay, pues, barbarie de especialismo es porque ni de la especialidad se sabe bien en relación con el hombre. El hecho es que el hombre se deshumaniza a medida que va desperfumándose de cultura y no haciendo sangre nueva de los saberes nuevos. La Universidad se ha escorado de Escuelas Especiales y hoy la Universidad misma es una Escuela especial más. El hecho es que la Universidad se bizantiniza, se siente impotente para crear al hombre nuevo. En vez de sabiduría, da saberes incoordinados; en vez de maestros y discípulos hay, profesores y alumnos. Y los maestros se echan a la calle: Juan Wahl funda cátedra frente a la Sorbona, Ortega funda un Instituto de Humanidades, en cátedra libre. Zubiri tiene otra abierta en el edificio de "La Cámara del Comercio". La Universidad se echa a la calle en busca del hombre, para dialogar con él.

PEDRO CABA



# DEPORTES

## Prima extra para los jugadores del Atlético que jueguen en Palencia, caso de conseguir el triunfo

Vista la gran necesidad que el Atlético de alzarse con la victoria el próximo domingo en Palencia, en su encuentro con el Castilla de la referida localidad, además de la prima establecida por el club, ha quedado abierta en el Restaurante Valderrey una suscripción para una prima extra en favor de los jugadores del Atlético que vistan la camiseta rojiblanca en Palencia, caso, naturalmente, de que consigan el triunfo que tanto se necesita para seguir adelante en la dura lucha de alcanzar la clasificación que permita al Atlético tomar parte en el torneo de ascenso a Segunda División.

La suscripción para la prima extra en favor de los jugadores rojiblanco que jueguen el domingo en Palencia se abrió en el día de ayer, con gran éxito, por cierto, pues a las pocas horas ya eran varios los señores que se sumaron a la feliz iniciativa.

He aquí los nombres de los donantes y cantidad aportada por cada uno de ellos:

Jesús González, 100 pesetas, Andrés Fernández, 100; José Ma-

**LA MAS UTIL,**  
la más práctica, la más económica: **AGENDA DE LA SECCION FEMENINA para 1958**  
Puede adquirirla en la Redacción de Prensa y Propaganda

## Federación Provincial de Baloncesto El "Torneo Apertura" comenzará el domingo, día 16

### Una aclaración sobre el calendario de partidos

Como ya anunciáramos en una información reciente, está todo ultimado para la celebración de un interesante "Torneo Apertura" de baloncesto, que persigue una doble finalidad: Por una parte, la proclamación de un campeón que representará a nuestra provincia en las competiciones nacionales organizadas por la Federación Española de Baloncesto; de otro lado, se trata de ordenar a los equipos en diferentes categorías para celebrar después los torneos regionales que también anunciáramos en anteriores crónicas.

Sin embargo, se hace necesario aclarar que en la última información publicada sobre este "Torneo Apertura" aparecía una error que alteraba el orden de equipos en las eliminatorias. El resultado del sorteo que se efectuó con tal fin en presencia de los presidentes de los clubs inscritos para este torneo, fué el siguiente:

Primera eliminatoria: Se enfrentarán los equipos Victoria, de la Universidad Laboral, y el del Instituto Nacional de Enseñanza Media.

Segunda eliminatoria: Equipo del Colegio "Corazón de María" contra el de la Escuela del Magisterio "San Fernando".

Tercera eliminatoria: Contendrá el vencedor de la segunda con el equipo Imperio, de la Universidad Laboral.

Por último, la final del torneo será disputada entre el vencedor de esta última eliminatoria y el vencedor de la primera.

Este es el verdadero calendario de este "Torneo Apertura" de baloncesto, que rectifica y aclara el

## No hubo más que cinco máximos acertantes en nuestro concurso deportivo

Don Manuel Blanco nos escribe para decirnos que le ha extrañado no ver su nombre entre los máximos acertantes de la última jornada de nuestro concurso deportivo "Día de Fútbol: Jornada feliz", pues está seguro de haber enviado a nuestro buzón un boleto con los diez resultados acertados.

Como contestación, decimos a nuestro comunicante que en el correspondiente escrutinio—que hemos mirado detenidamente boleto por boleto—, no hemos visto el que dice haber enviado y si los cinco firmados por los señores don Daniel Tomé, don Leandro Juanes, don Joaquín Trufero, don José María López y don Agustín Mateos. Todos los cinco con los diez resultados completos. No vimos más que estos cinco, porque entre los 15.327 boletos recibidos en la última jornada no había más que los diez resultados exactos.

## LA COPA DE EUROPA Empataron el Milán y el Borussia

Dortmund (Alemania), 12.—El A. C. Milán y el Borussia, de Dortmund, han empatado a un tanto esta noche en un partido de fútbol correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa.

El primer tiempo terminó con un cero a favor de los italianos. Añf.

## No se sabe nada sobre los planes del Manchester

Manchester, 12.—El asst. del secretario técnico, Jimmy Murphy, ha convocado a los directivos del Manchester United para discutir los problemas planteados a causa del accidente ocurrido al equipo en Munch.

En la sede del club Old Trafford, Murphy manifestó que no sabe nada sobre los planes futuros hasta su reunión con la Directiva. Refiriéndose a Harry Gregg, el guardameta, así como a Foulkes, defensa derecho, que regresaron con él desde Munich, ha dicho que están en sus domicilios. No están lesionados, pero se consideran como hombres enfermos.—Añf.

## ESTADO DE LOS HERIDOS DEL MANCHESTER

Munich, 12.—Mientras los médicos luchan por salvar la vida de Duncan Edwards, se ha dicho que el piloto Kenneth Raymond se encuentra en estado estacionario.

El extremo derecho John Berry ha pasado una buena noche y se le ha observado cierta mejoría.

El secretario técnico, Matt Busby, se encuentra algo mejor.

Al interior derecho Bobby Charlton se le dará de alta en el día de hoy.—Añf.

## EMIGRANTE: La Ley prohíbe la intervención de terceros personas en la tramitación de sus documentos y pasaportes.

El Instituto Español de Emigración te los facilitará gratuitamente y en la Oficina de Colocación de Sindicatos te informarán de lo necesario para ello.

# DIA DE FUTBOL: JORNADA FELIZ

Nuestro apasionante concurso "DIA DE FUTBOL: JORNADA FELIZ" es cada semana más apasionante. Ya conoce usted las normas por las que se rige. Si usted obtiene un pleno en la quiniela que más abajo le ofrecemos, correspondiente a la próxima jornada, podrá disfrutar de una "Jornada feliz" el día 23 del corriente mes de febrero.

Usted, en compañía de otra persona, tendrá derecho, como premio, a dos vermouths, dos cubiertos con café y copa, dos entradas para el fútbol, dos servicios de merienda, otras dos localidades para el cine y muchos regalos más.

Todo le será servido previa la presentación de la doble credencial que le entregaremos en nuestra Redacción el martes día 18.

Al pie de la quiniela insertamos también el otro interesante concurso, en el que se trata de acertar los resultados que obtengan los dos equipos zamoranos en sus encuentros del domingo.

A los acertantes de este último concurso les adjudicaremos un punto, que se irán sumando hasta el final de la presente competición. El concursante que obtenga mayor número de puntos tendrá derecho a un magnífico aparato de radio, obsequio de RADIO BERCIANOS.

La CAFETERIA Y RESTAURANTE MACAI, de excelente y espléndido servicio, pondrá a su disposición dos vermouths, dos cubiertos, café y copa.

El CLUB ATLETICO ZAMORA le obsequiará con dos entradas de tribuna para presenciar el partido At. Zamora-J. Leonés.

La CAFETERIA Y RESTAURANTE MIAMI, nuevo establecimiento que goza ya de bien ganado prestigio, tendrá mucho gusto en recibirle para obsequiarle con dos succulentas meriendas.

Y el CINE BARRUECO pone a su disposición dos butacas para ver, en la función de noche, una gran película.

### ADEMÁS...

RADIO BERCIANOS le ofrece una estufa eléctrica, elemento muy útil para el hogar.

SEDERIAS SEVILLANO le obsequiará con un par de calcetines de nylon de calidad.

EL HERALDO DE ZAMORA dona una pluma estilográfica.

La RELOJERIA COSTA, una preciosa medalla con cadena de plata.

Y el BAZAR J. regala un bonito espejo de tocador.

## Basta con cubrir esta quiniela y... ¡Acertar!

Castilla-At. Zamora ...	
J. Leonés-Burgos ...	
Arandina-Plasencia ...	
San Pedro-Júpiter ...	
Salamanca-Hullera ...	
Europa-Ponferrada ...	
Benavente-Bejar ...	
Cacereno-Astorga ...	
Juventud-Palencia ...	
Juventud-C. Rodrigo ...	

D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Los resultados de los partidos que jugarán los dos equipos zamoranos serán:

CASTILLA ..... AT. ZAMORA .....

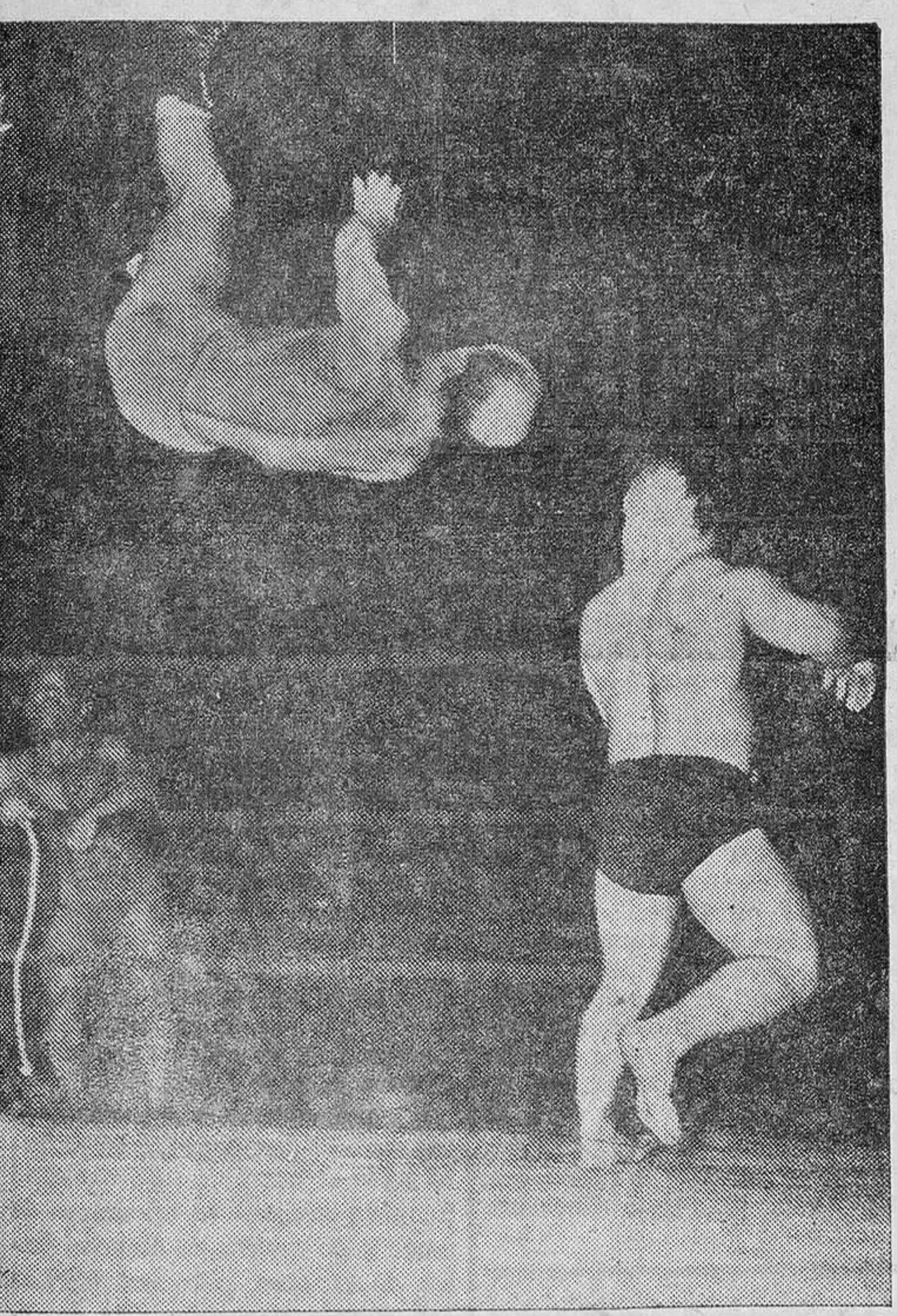
JUVENIL ..... C. RODRIGO .....

D. ....

Domicilio .....

Firma, .....

## LUCHADORES ENANOS



La famosa compañía de luchadores enanos, la cual está actualmente de paso por París, ha actuado en el Palacio de los Deportes. En la fotografía podemos ver uno de los momentos de la lucha entre dos de ellos, pequeños de estatura, pero enormemente fuertes, como puede comprobarse.

La disolución jabonosa que ha de renovar a la que salga de la primera barca procederá de un depósito emplazado en las inmediaciones de los baños, de una capacidad de unos ocho metros cúbicos, provistos de agitador mecánico.

SECADO.—La última barca del tren irá acoplada a un tambor secador sistema "Mehl", de cinco metros de longitud y 1,75 metros de diámetro.

Dicho tambor, inclinado y cubierto con tela metálica, se moverá sobre rodillos. Su interior, con gran número de paas inclinadas, girará sobre un eje con pequeña velocidad de rotación. El eje, algo elevado en la parte anterior, y el conjunto, protegido por paredes y techo de mampostería revestida interiormente de material aislante.

La lana procedente de la última barca se introducirá en el secadero, donde la presión de aire caliente impelido por un ventilador arrojará la materia contra el interior del cilindro, engananchándose en las paas o garfios, que arrastrarán a aquella hacia la parte superior, dejándola caer al llegar al punto más alto, de modo que recorra un largo camino en zig-zag antes de que caiga al tablero de salida.

De esta forma, por gravedad y presión del aire, caerán los mechones a la parte inferior, sucediendo lo mismo al hallarse de nuevo en la parte superior, avanzando lentamente a cada desprendimiento que experimenten hasta alcanzar la zona de absorción de un extractor situado en la parte opuesta de la entrada, que conducirá la fibra neumáticamente al clasado, en tanto que el aire húmedo saldrá al exterior; la temperatura del aire a la entrada, de unos sesenta grados.

La acción neumática es muy adecuada, ya que, como se sabe, la lana lleva consigo mucha tierra, polvo, paja, etc., lo que obliga a filtrados si se ha trabajado previamente con disolventes; si se ha ido directamente al lavado, se forma con la mezcla de la lana e impurezas citadas un barro, que ocupa en gran parte la primera barca, haciendo que disminuya el rendimiento del lavador, y obliga a cambios de baño.

Debe, por tanto, disminuirse todas esas impurezas, siendo una de las formas más sencillas la de la citada acción neumática, eliminando por soplado cuanto se pueda de aquellas, con ventajas también para la carga y descarga del lavadero.

CLASEADO.—La lana que venga del secador pasará a esta sección, en donde se la dispondrá de forma que pueda airearse convenientemente, para que llegue a adquirir la temperatura ambiente y la humedad atmosférica (la lana contiene aproximadamente de un 15 a un 17 por ciento de humedad); quedará así en condiciones de pasar al empacado.

EMPACADO.—En el almacén de salidas se dispondrá de una prensa de empacado, a fin de embalar la lana lavada y seca, en balas de 150 kilos de peso.

OBTENCION DE LANOLINA.—España ha llegado a importar hasta 125.000 kilogramos anuales de lanolina.

En la actualidad, el consumo, con franca tendencia al aumento, es del orden de los 200.000 kilogramos.

Las instalaciones nacionales que obtienen lanolina dan aproximadamente, como valores máximos a alcanzar, unos 90.000 kilogramos al año, por lo que queda sin satisfacer una demanda del mercado del orden de 110.000 kilogramos.

## Instalación en Zamora de un lavadero provincial de lanas y obtención de lanolina

Primer accésit del concurso sobre monografías de industrialización convocado por la Diputación Por LUIS MARIA CHECA (Ingeniero Industrial)

### (III)

## Objeto de la misma y proceso industrial

La industria químico-farmacéutica es el gran consumidor de lanolina, que la emplea en la fabricación de jabones, pomadas, cosméticos, etc.

Para obtener la valiosa grasa de lana, o lanolina, se ha ensayado la aplicación de diversos disolventes, como la bencina, éter, sulfuro de carbono, etc. Pero éstos son volátiles, inflamables y de precio elevado, exigiendo instalaciones algo complicadas, no solamente para el desgrasado, sino también para la recuperación del disolvente, y además la separación de toda la grasa de la lana hace a ésta quebradiza; de ahí la razón de que se emplee tanto el procedimiento de saponificación.

La marcha a seguir para la obtención de lanolina consistirá en tratar las aguas residuales procedentes del tren de lavado.

Se las almacenará en un depósito subterráneo de hormigón armado de treinta metros cúbicos de capacidad, del que serán elevadas por un grupo motobomba de una potencia de un CV, y serán conducidas a la centrifuga de eliminación de barros, separándose de este modo las impurezas; los filtrados se recogerán directamente en unos depósitos de palastro.

De los últimos, la solución pasará a la centrifuga de Laval, previo tratamiento con ácidos para separar la grasa bruta. Para depurarla se pasará ésta a la batidora-lavadora, donde sufrirá el correspondiente lavado con agua caliente.

Continuará después al concentrador, en el que, a una temperatura de sesenta grados como máximo y mediante vacío producido por un hidro-extractor formado por eyector de vacío a chorro de agua y moto-bomba de cinco CV, de potencia, se concentrará la lanolina hasta que quede con una proporción mínima de agua.

La lanolina pasará seguidamente a la batidora de invierno y sustrac-

ción, también calentada a vapor, y de ella, por gravedad, a un filtro-prensa, del que saldrá ya purificada y en condiciones comerciales apta para el mercado.

Como todas las máquinas que necesiten movimiento, irán accionadas por un motor eléctrico directamente acoplado a las mismas, no habrá en esta sección transmisión alguna.

### PRIMERAS MATERIAS NECESARIAS

LA LANA.—La lana es, como se sabe, la fibra textil procedente de la piel velluda de la oveja. Es un producto celulósico, al que acompañan, por constitución propia, compuestos nitrogenados y azufrados.

Los pelos de lana tienen su raíz en las papilas de la dermis, donde se hallan los vasos sanguíneos que nutren a aquéllos. El pelo crece hacia arriba, en el bulbo piloso, y atraviesa con él la epidermis, asomando a la superficie en estado córneo. Debajo de la epidermis, junto a los bulbos pilosos, existen una o dos glándulas sebáceas cuya secreción protege el pelo, formando el principal componente la suarda o churre; en la mayor parte de las lanas finas, dichos bulbos hallanse reunidos constituyendo grupos. Por esto, y debido a la suarda, las puntas de los diferentes pelos se adhieren unos a otros a la salida de la bolsa, formando hilos que continúan creciendo conjuntamente. A cada centímetro cuadrado corresponden de siete a ocho hilos, cada uno de ellos con cien y más pelos.

A la reunión de varios de dichos hilos se llama mechón, y al conjunto de toda la lana de una oveja, vellón.

La disposición de las fibras que forman la lana puede decirse es como la de un conjunto de canutillos, similares a una caña, donde pueden apreciarse los diferentes fragmentos de la fibra, más o menos rizada, a lo que se debe la elasticidad y resistencia, similar, en cierto modo, a las de un muelle de acero.

La lana que proporciona una oveja (lana de esquila) es del orden de uno a dos kilogramos, variando según la raza, sexo, alimentación y edad del animal. Hasta los seis años va creciendo la cantidad y calidad de la lana, que empieza a disminuir a partir de los siete años, razón por la que es costumbre cebar y sacrificar a las ovejas que pasan de tal edad.

Se da el nombre de lana de años a la que procede del primer esquila cuando el animal no tiene todavía un año; se reconoce en la punta fina en que termina el pelo, siendo suave y flexible; su resistencia es menor que la de la lana de animales más viejos. Se llama primera lana o lana de un año a la de los animales que teniendo más de un año son esquilados por vez primera.

A la vez los animales sacrificados se les llama lana de matadero o peladiza, y si han fallecido de enfermedad, lana ruerta.

El escogido de la lana se hace para reunir la parte del vellón de naturaleza análoga, de modo que la partida hilada con él guarde la mayor uniformidad posible y tenga las propiedades adecuadas para la obtención de una determinada clase de géneros, evitándose de este modo producir residuos innecesarios en el hilado.

Para las hilanderías de lana cardada son suficientes, por lo general, tres clases. Las de lana cardada exigen frecuentemente hasta ocho

Boxeo

Obolismo

Hípico



# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

## Pulso de los días CON LOS "MAGOS" EN SEGOVIA

MANUEL DIEZ CRESPO

En Segovia han celebrado los ilusionistas de Madrid, con los de aquella capital, el décimo aniversario de la fundación de la S. E. I. en la vieja ciudad castellana. Feliz coincidencia. Porque Segovia es una de esas pocas ciudades que pueden calificarse de «mágicas». Magia existe en su cielo, en sus piedras, en su campo. Magia en el espíritu de la ciudad, siempre propicio a la sorpresa. Pero Segovia es ciudad de juego limpio. ¿No os ha maravillado el juego de sus luces, tan limpias y transparentes? En Segovia la luz cambia sus reflejos con tal pureza, que a diario compone cien cuadros de naturaleza—como diría Unamuno—, un verdadero primor. Lo mismo puede decirse de sus monumentos, esparcidos elegantemente, sencillamente por la ciudad y extramuros. Estos monumentos de Segovia, empezando por el Acueducto, agudado ya partido e inútil, sin caudal plateado sobre su lomo, pero que vigila la entrada de la ciudad con un sueño de agua que se le fué con el viento de los siglos. Este tal vez sea el primer encuentro «mágico» con la ciudad. Esa aparición súbita, corpórea y huidiza, no obstante su pétreo realismo. El Acueducto es otro juego de ilusión, por donde entran a todos los vientos del Guadarrama para hacer el milagro de la pureza ambiente. Mientras, allá lejos, a extramuros, en el Monasterio del Paular, entonan los monjes jerónimos el canto gregoriano más puro. Otro milagro de Segovia. Cerca discurre el río plateado y fresco, saltando en gorjeos de cristal, mientras en el Monasterio solitario, pobre ya de su riqueza antigua, los monjes cantan, solos, para Dios. Yo escuché un poco de las vísperas; estaba la capilla sola. Un rayo de oro atravesaba la iglesia. En el coro, las voces más puras. Fué un encuentro con lo celestial, tan emocionante, que pocas veces he sentido tal dulzura y despegue en el alma.

Poco antes había estado en el Convento de Carmelitas que fundó San Juan de la Cruz, en cuya iglesia se conservan sus restos. Vi el sepulcro del poeta divino y oí los paños que rodearon un día su cuerpo muerto, que aún despiden un suave y misterioso aroma. En Segovia, entre el oro de la tarde reflejado en torres y cimborrios, siete uno el milagro y la magia. Queda el visitante fervoroso, sin querer, entre las azucenas olvidadas... Celebran los «magos» en esta reunión la festividad de su Patrono, San Juan Bosco. Un santo que hacía allá, por sus tierras de Italia, prestidigitación e ilusionismo a la mayor gloria de Dios. En aquel tiempo, Don Juan Bosco—el fundador de las Escuelas Salesianas—jugaba para convertir infieles. Eso era llevar la luz del Evangelio con gracia de prestidigitación casi sobrenatural. Prestidigitación de objetos y de diablos, así pensaba el santo, que comenzaba haciendo desaparecer un cacharro y advinando naipes con «truco», mientras escamoteaba maravillosa y limpiamente los demonios del cuerpo de los infieles, para no devolvérselos jamás.

Recuerda Segovia a esas pequeñas ciudades italianas del norte, donde el Santo Patrono de los ilusionistas hacía sus juegos de manos y de almas. Algo de eso nos han regalado los de la Sociedad Española de Ilusionismo en este viaje a Segovia. Porque, en efecto, con sus habilidades y trucos «mágicos» nos han escamoteado el tiempo, los objetos, y nos han deleitado con esa delicia de sus juegos increíbles. Pero esa magia ha tenido un mayor alcance espiritual, ya que nos han extraído, sin darnos cuenta, todas las telarañas del alma, al hacernos vivir unas horas en la ciudad mágica de Segovia. Como el Patrono, San Juan Bosco, han comenzado con sus lúdicas experiencias para transportarnos a plataformas más esenciales. Por lo pronto, el aire, la piedra del aguaducto y el canto de los monjes jerónimos nos hicieron «mágicamente» el cuerpo que llevábamos, y así, el alma sola, ha discurrido a placer por aquellos lugares como un verdadero milagro de divina prestidigitación. En tanto, en «Las srenas», el espectáculo que la S. E. I. nos ofreció, era otro espejo de misteriosas apariciones y desapariciones que de nuevo nos trajeron el cuerpo al alma, para poder regresar a Madrid.

En Segovia, con los «magos», hemos pasado unas horas inefable; muchas veces hemos preguntado a ciertos profesionales de la magia y el ilusionismo en qué consiste el truco de la levitación en el escenario. Es difícil, en efecto. En cambio, esa levitación pura y auténtica la hemos sentido y vivido en Segovia, tan fácilmente, que estoy por decir que Segovia es la ciudad mágica por excelencia. Un puro milagro, que bien merece considerarla como la capital del ilusionismo español. Es un símbolo que brindo al presidente de la S. E. I., mi querido amigo Pablo Luis Pérez Mendizábal.

## Gran indignación en Inglaterra contra los policías americanos que detuvieron a Sarah Churchill

### Se les reprocha sus "brutales maneras" y su "crueldad"

#### Obligaron a la detenida a dejarse fotografiar de una manera poco digna

Londres.—La salida del avión había sido retrasada a causa de la niebla. El anciano estadista permaneció dentro de su gran coche negro, con el habitual cigarrillo en los labios. Llevaba su clásico "Homburg" gris y una bufanda blanca. Colocó sus gafas y comenzó a pasar revista a los periodistas que tenía sobre las rodillas. Al ver la primera página del "Daily Herald" meditó unos instantes.

El anciano era Winston Churchill. En la página del "Daily Herald" que lo sumía en meditaciones aparecía una fotografía de su hija Sarah, embriagada y forcejeando con dos policías americanos. "Sarah Churchill, detenida por embriaguez y escándalo", decía un título con grandes caracteres.

Todavía más lamentable era la fotografía de Sarah en el "Daily Mirror". Sus ojos aparecían abultados; su nariz, dilatada; su boca, contraída y oblicua; los cabellos, desordenados, le caían sobre la frente.

Churchill leyó detenidamente todas las informaciones procedentes de Los Angeles, donde su hija, actriz, viuda, de cuarenta y tres años de edad, había sido detenida.

Incluso el "Daily Express", propiedad de lord Beaverbrook, viejo amigo de Churchill, recogió una detallada información sobre el hecho.

A las 10,40 advirtieron a Churchill que el avión iba a partir dentro de unos minutos. El viejo político salió del coche y se dirigió hacia la pista del aeropuerto. Inmediatamente se aproximaron a él dos hombres.

—Buen viaje, sir—le dijo el primer reportero.

Otro, más decidido, preguntó con una voz de fantasma shakespeariano:

—¿Es cierto, sir, que su hija Sarah le ha telefonado desde Norteamérica?

Churchill se detuvo unos instantes.

—No sabía... ¿Está en Norteamérica...?

#### Iracundo antiamericanismo

La noticia de la detención de Sarah Churchill ha agudizado la oleada de iracundo antiamericanismo que periódicamente sacude a Inglaterra desde el fin de la guerra. Las brutales maneras con que los policías americanos han

villa que Sarah Churchill tiene alquilada en la playa de Malibu. La actriz fué a abrir, vestida con "pantalones Capa", camisa zingara y zapatillas de raso azul.

—¿Qué diablos vienen ustedes a hacer aquí?—exclamó Sarah irritada.

Los policías le dijeron que los dejase pasar, porque tenían que hablar con ella. "La estancia estaba en un completo desorden", testimonió uno de los agentes. Zapatos, pijamas, vestidos, aparecían desordenadamente en sillas y butacas. Por el suelo, barras de los labios, frascos de barniz para las uñas, etc.

Los agentes advirtieron a Sarah que no debía volver a molestar a la telefonista, y salieron para volver a subir a su automóvil.

#### No sabían quién era

Pero en aquel momento, como si un arrebato de furor le hubiese invadido, Sarah reapareció en la puerta con un vaso en la mano.

—¡Que se le meta bien esto en la cabeza; siempre habrá una Inglaterra, pero no estoy segura de lo mismo con respecto a América...!

Uno de los agentes estalló en carcajadas. Pero su compañero salió violentamente del coche y, cogiendo a Sarah por un brazo, le aconsejó que entrase de nuevo en casa y tomase una nueva ducha para curar la borrachera.

Ninguno de los policías sabía que se trataba de la hija de Churchill, pues Sarah les había dado el apellido de su marido, Beauchamp, que se suicidó en fecha reciente. Desde este drama, Sarah sufre una penosa depresión y su estado de salud es muy lamentable.

Pero como Sarah no dejaba de gritar, los agentes la llevaron a la Comisaría. Dicen que en un momento Sarah se sentó sobre las rodillas del chófer y le dijo: "Lléveme con usted y no les haga el juego a esos."

#### Inexplicable dureza

Hasta este punto parece que los policías se comportaron con tolerancia. Pero después, en la Comisaría, dieron pruebas de una in-



En la Comisaría, Sarah Churchill intenta deshacerse de la presión de los dos agentes. Fué detenida de una manera bastante dramática y los policías hubieron de tratarla con suma dureza. Detenida durante ocho horas en una celda, consiguió la libertad mediante una fianza.

explicable dureza y crueldad cuando permitieron que los fotógrafos hicieran fotografías de Sarah.

A las dos horas de haber llegado a su villa le telefonó su agente para advertirle que tenía que actuar aquel día en la televisión. Como había leído en los periódicos lo sucedido le instruyó si no sería mejor que la sustituyese otra actriz. "No veo la razón", contestó Sarah. Y se presentó en el estudio a la hora fijada.

Su actuación en "The macropulos Secret" fué conmovedora. Interpretó el papel de una cantante húngara envuelta en un drama de amor y de espionaje. Algunas frases de la obra parecían escritas con el presentimiento de la amarga noche vivida por Sarah. "Quizá no seas mala, sino solamente un personaje trágico", le tuvo que decir un personaje del drama a Sarah. Y, al final de la obra, Sarah decía: "Todo lo que quiero es olvidar el pasado. La vida no es sino una serie de melancolías...".

dólares de garantía. Regresó a su casa completamente deshecha. Ni siquiera podía llorar.

Unos días después Sarah comparecía ante los jueces.

—¿Qué tiene usted que decir en su descargo?

—Me considero culpable. Pero para mitigar las acusaciones que son formuladas contra mí quiero añadir que estaba más ofendida que embriagada. Estaba sola en mi casa. He vivido en condiciones de particular depresión durante los últimos meses. Comprendo que haya quien interprete mal mi actitud. Me desagrada haber causado molestias a las autoridades, pero es evidente el dolor que me he causado a mí misma y a aquellos a quienes quiero. Confío en la comprensión y en la clemencia de este tribunal.

El juez Charles Woodmanese se mostró conmovido.

—Vuestra detención ha suscitado gran curiosidad porque sois la hija del más famoso estadista del mundo, del más grande de los estadistas vivos.

Se detuvo unos instantes y añadió:

—Os condeno a cincuenta dólares de multa y a diez días de cárcel.

La multa fué pagada al momento con un cheque. Y Sarah Churchill regresó a su casa y a su soledad para permanecer encerrada dos días.



Sarah Churchill, con el actor Donald Murphy, en una escena de "Makropolis Secret", la comedia de amor y espionaje que interpretó dos días después de su arresto.

## HISTORIAS DE COLOR

### "JORGE WASHINGTON"

"Jorge Washington" es, entre otras cosas, el nombre de una nueva máquina de calcular electrónica. Se la ha bautizado de esta manera porque no puede mentir. Esta máquina es capaz de resolver en una hora varios millones de problemas matemáticos para los cuales los mejores especialistas tendrían que trabajar durante tres años. Den-

tro de algunas semanas, "Jorge Washington" será trasladado a la estación meteorológica de Dunstable, donde ya está dispuesta su habitación: una enorme pieza en la que cabe un robot "muchacho" de ocho metros de largo, ocho metros de anchura y dos metros de altura. Los técnicos ingleses, que lo esperan impacientes, han declarado:

#### Las tres cosas del viejo

Decía un viejo que tres cosas se le habían acrecentado con la vejez: ver más, poder más y mandar más. Decía ver más porque cada cosa le parecía dos, debido a la flaqueza de la vista; poder más, porque cuando se apeaba de la mula, traía la silla tras de sí, y mandar más, porque mandaba diez veces la misma cosa y no se la hacían una.

"Jorge Washington" tiene una excelente memoria y no se cansa nunca, ya que cada nuevo problema que se le plantea borra, por decirlo así, el anterior. Nos dará exactamente la posición de las barras de isótopos, la dirección y la fuerza de las depresiones del viento; resolverá rápidamente todas las ecuaciones matemáticas y hará las predicciones meteorológicas con veinticuatro horas de anticipación.

### DIANA A LA FUERZA



—Tengo necesidad absoluta de clavar la flecha en el centro.

Mientras se toma CAFE  
CHISTES • CONCURSOS • HISTORIETAS • PASATIEMPOS

## CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

### SOL SIN SOL

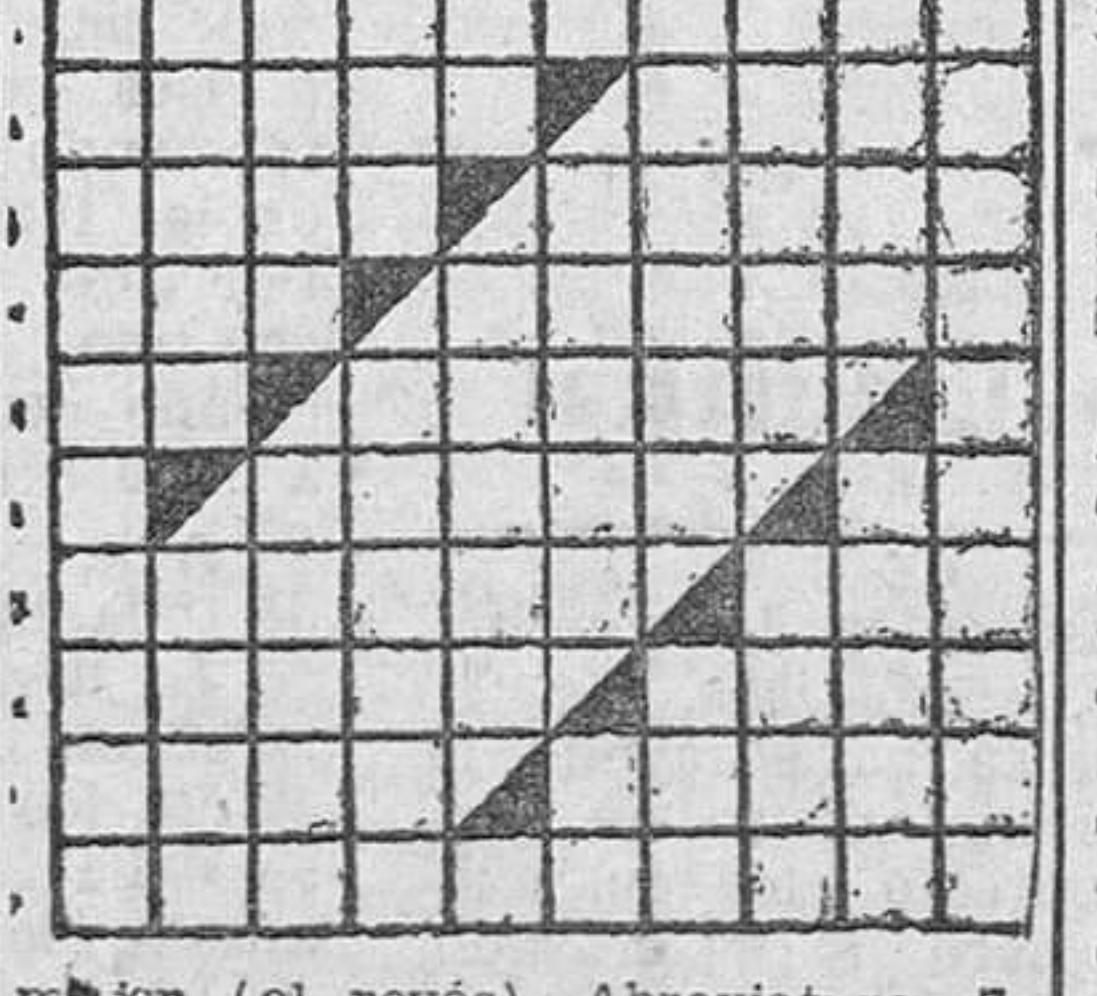


Es este un aparato moderno capaz de servir para una cura de sol, aunque el astro rey no haya salido. Se trata de una lámpara potentísima compuesta de una botella de gas líquido y de un "sol artificial" que emite con poco gasto las radiaciones necesarias para estos fines.

## CRUCIGRAMA

### HORIZONTALES

1: Bordadura, filigrana u obra poco sólida de plata u oro. 2: Mita alta usada por el Papa. Dice de los habitantes de la Colonia del Cabo que son de origen holandés (al revés). 3: Volcán italiano. Arbol de la América tropical cuyo fruto es muy parecido a la nuez moscada (al revés). 4: Personaje bíblico. Poner más lejos. 5: Naipes que lleva el número uno. Símbolo de la fe cristiana ordenado por los apóstoles. 6: En sentido figurado, destaleado, debilitado. Repetido, padre. 7: Ensordece con ruido fuerte. Parte inferior y más gruesa de la antena. 8: Bandeja que hacen los filipinos con tiras de caña. Excelente. 9: Medida de longitud (al revés). Que niegan la existencia de Dios (al revés). 10: Hablarán quedo, produciendo un murmullo sordo.



### VERTICALES

1: En sentido figurado, afligidos cruelmente. 2: Costumbres o ceremonias. Juntés dos cosas entre sí haciendo de ellas un todo (al revés). 3: Adquiera caudales con cualquier género de comercio o trabajo. Extremidades de las piezas de paño. 4: Existía. Casta de ganado vacuno argentino, más útil para carne que para el trabajo. 5: Prefijo (al revés). Seco, de poco jugo y humedad. 6: Nombre de

majer (al revés). Abreviatura. 7: Madroño (arbolito). Serpiente. 8: Forma de mirar disimuladamente por encima del hombro. Desprenderse una cosa del lugar en que estaba adherida. 9: Letra griega. Divida una cosa en dos o más partes. 10: Atraerían una nave a un desembarcadero.

### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Sota. 2: Etoira. 3: Opazag. 4: Lo. Así. 5: Acap. 6: Tupé. 7: Iar. Us. 8: Miasma. 9: Ardeas. 10: Olso.  
Verticales.—1: Seola. 2: Otpoc. 3: Roa. 4: Alzaprimas. 5: Ras. Air. 6: Magistrado. 7: Sel. 8: Pumas. 9: Esaso.

reducido a la actriz británica, obligándola a la más absoluta docilidad. Se la ha indignado a la Gran Bretaña, donde los policías son tan educados como unos amables mayordomos.

"Los agentes americanos—escribió un diario inglés—están demasiado acostumbrados a tratar con los Costello, los Dillingers y los Anastasia, por lo cual carecen del sentido del mérito cuando tienen que tratar con una señora."

Pero las polémicas y las reacciones inglesas han sido, por lo general, confusas a causa de la imprecisión de los relatos enviados desde Los Angeles. No se ha logrado saber claramente qué es lo que ha hecho, en definitiva, la hija de Churchill. ¿Por qué los policías han hecho irrupción en su casa? ¿Por qué la han arrestado? ¿Qué era el motivo base de todo el asunto y que Sarah Churchill definió ante los jueces como "un embarrasoso equívoco"?

Los diarios americanos se han mostrado más explícitos. He aquí su versión: "Poco después de la medianoche, una operadora de la Compañía Telefónica de Los Angeles llamó a la Policía para quejarse del lenguaje "poco urbano y correcto de una señora, al parecer inglesa." Sarah, en efecto, había solicitado una conferencia interurbana, y como la telefonista le informó, quizá bruscamente, de que el número con el que deseaba hablar no contestaba, Sarah estalló en una serie de reprimendas que la telefonista consideró ofensivas.

Veinte minutos más tarde, dos agentes de policía de la escuadra volante llamaban a la puerta de la